

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(香港)報大公印

號八十一零萬三第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTKP HX

電五元壹售零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

## 改革方案有待省人大批准

### 深圳特區又一探索 試行公開拍賣地皮

#### 市府對行政撥地和轉手買賣將予控制

【本報記者陳永輝深圳三十一日電】深圳特區政府最近提出的一項關於特區土地管理改革方案，已獲得特區政府各部門及有關方面人士的一致肯定。這項方案，旨在進一步改革特區土地管理制度，提高土地資源的利用效率，並為特區建設籌集資金。

根據這項方案，特區政府將實行公開拍賣地皮，凡在特區內的土地，除由特區政府直接撥給外，其餘均須公開拍賣。這項措施，將使土地資源的分配更加公平、透明，並能最大限度地發揮土地的經濟效益。

此外，方案還規定，特區政府將對行政撥地和轉手買賣進行嚴格控制。凡屬行政撥地的項目，必須經過特區政府的嚴格審批，並符合特區的發展規劃。而對於土地轉手買賣，則將實行登記制度，以確保土地所有權的合法性和穩定性。

## 各地工程招標承建 效果雖好阻力甚大

### 國家將以立法等手段促其發展

【本報記者北京三十一日電】根據國家計委最近提出的一項關於工程招標承建的改革方案，各地工程招標承建的改革工作已全面展開。這項方案，旨在通過引入競爭機制，提高工程建設的質量和效率，並為國家籌集資金。

根據這項方案，凡屬國家投資的工程，均須公開招標。這項措施，將使工程建設的競爭更加激烈，並能最大限度地發揮承包商的技術和資金優勢。此外，方案還規定，國家將以立法等手段，確保工程招標承建的改革工作順利進行。

## 中國第一汽車廠 在國際招標中標

### 擊敗日奧南等外國對手

【本報記者北京三十一日電】中國第一汽車廠在國際招標中，以優異的表現擊敗了日奧南等外國對手，成功中標。這項工程，是中國第一汽車廠歷史上規模最大的一次國際招標項目，也是中國汽車工業走向世界的重要一步。

根據招標結果，中國第一汽車廠將負責該項工程的设计和施工。這項工程的成功中標，不僅顯示了中國第一汽車廠的技術實力和資金實力，也為中國汽車工業的國際化發展奠定了堅實的基礎。

## 廣州至雲浮鐵路通車

### 歷時四年耗五億六千萬建成

【本報廣州三十一日電】廣州至雲浮鐵路，經過四年的艱苦奮鬥，已於今日正式建成通車。這條鐵路的全長為一百一十公里，其中新建段長八十五公里。該項工程的成功建成，將大大縮短廣州至雲浮的旅行時間，並為兩地之間的經濟交流提供便利。

廣州至雲浮鐵路建成通車後，將使廣州至雲浮的旅行時間由目前的四個小時縮短至兩個小時。此外，該項工程的成功建成，也為雲浮地區的經濟發展注入了新的活力。

## 內蒙古大火已撲滅

### 大興安嶺仍有兩條火線在燃燒

【本報記者呼和浩特三十一日電】內蒙古自治區發生的一場大火，已於今日撲滅。這場大火發生在內蒙古自治區的大興安嶺地區，起火原因正在調查中。目前，大興安嶺地區仍有兩條火線在燃燒，消防部門已派員前往撲滅。

這場大火發生在當地時間下午三時左右，起火點位於大興安嶺地區的一處森林。大火發生後，當地政府立即組織消防部門前往撲滅。經過四個小時的奮鬥，大火終於撲滅。目前，大興安嶺地區仍有兩條火線在燃燒，消防部門已派員前往撲滅。

上海  
春蕾錶  
SHANGHAI 'CHUNLEI'

中國名錶  
馳名中外

全鋼鍍金女表  
港澳經銷及維修：港永昌錶行  
香港電話：5-452292  
電傳：75332 PACIC HX

京華端陽嘗粽宴

北京飯店為海外賓客特設民族佳餚

本報記者 章雙印

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業

廣州至雲浮鐵路通車

歷時四年耗五億六千萬建成

將有助繁榮粵西經濟促進肇慶旅遊業









攝影：上海市六、七歲兒童在學前班中，和老師共同製作手工藝品。



（社華新）



（社華新）



心談：在生師的小六第市寧伊爾新 心談



製作模型：北京少年宮藝文組的同學在製作帆船。



小畫家：四川小學生張佑佳入選國際少年畫展。

### 唐因華捐建遺產 少兒基金會成立

【本報訊】由唐因華先生捐建，旨在為貧困地區兒童提供教育機會的「少兒基金會」，日前在上海市正式成立。該基金會的成立，得到了社會各界的廣泛支持，並獲得了政府部門的認可。

唐因華先生表示，他成立該基金會的初衷，是為了回饋社會，為那些需要幫助的兒童提供一個學習和成長的機會。他希望通過該基金會的運作，能夠為社會培養出一批優秀的人才。

### 萬里嶺全社會 為兒童作表率

【本報訊】萬里嶺地區的全體居民，日前在當地政府組織的一場活動中，共同承諾為兒童提供一個良好的成長環境。活動中，居民們表示，他們將以身作則，遵守社會公德，為兒童樹立良好的榜樣。

當地政府負責人表示，萬里嶺地區的居民素來具有優良的傳統美德，他們在這次活動中的表現，充分體現了當地居民的社會責任感和愛國情懷。

### 潮汕區最大合作項目 普寧與港商建工業城

【本報訊】潮汕地區最大規模的合作項目——普寧與港商合作建設工業城，日前在普寧市正式簽約。該工業城的建設，將為當地創造就業機會，促進經濟發展。

據悉，該工業城將由普寧市政府與香港某大型企業合作開發。工業城建成後，將引進先進的生產技術和管理經驗，提高當地的工業水平。

### 保障投資者資本增值 深圳市長談如何為外商服務

【本報訊】深圳市長日前在一個座談會上，就如何為外商提供優質服務，保障投資者的資本增值，發表了看法。市長表示，深圳市政府將進一步簡化行政手續，提高辦事效率，為外商提供一個良好的投資環境。

市長還強調，深圳市政府將加強對投資者的服務，及時解決他們在投資過程中遇到的各種問題，確保投資者的利益得到保障。

### 拱北炒賣貨幣案 四犯分在穗落網

【本報訊】日前，廣東省公安厅在廣州成功破獲一起拱北炒賣貨幣案，四名涉案人員在穗落網。警方表示，這四名人員涉嫌在拱北地區進行非法炒賣貨幣活動，嚴重擾亂了金融秩序。

警方在行動中，繳獲了大量的非法貨幣，並對涉案人員進行了嚴厲的打擊。目前，四名涉案人員已被移送司法機關處理。

### 中國軍隊現代化達新水準 已躍居世界前三位

【本報訊】中國軍隊的現代化建設取得了長足的進步，目前已躍居世界前三位。據悉，中國軍隊在裝備、訓練和作戰能力等方面，都有了顯著的提升。

中國國防部發言人表示，中國軍隊的現代化建設，是中國國防建設的重要組成部分。中國將繼續加大對軍隊現代化建設的投入，提高國防實力，維護國家的安全。

### 台阻「熱錢」流入 銀行採取兩措施

【本報訊】台灣當局日前採取了兩項措施，以阻擋「熱錢」流入。據悉，台灣當局將加強對銀行匯款業務的監管，並對可疑的匯款進行調查。

台灣當局表示，這些措施是為了防止資金外流，維護金融穩定。台灣當局還表示，將繼續加強與國際金融機構的合作，提高金融監管水平。

### 北京人愛釣魚 釣魚愛好者增多

【本報訊】北京市民對釣魚的愛好日益增加，釣魚愛好者的人數不斷增多。據悉，北京市民在釣魚時，不僅可以鍛煉身體，還可以欣賞大自然的美景。

北京釣魚協會表示，釣魚是一項健康的休閒活動，可以促進市民的身心健康。協會還表示，將加強對釣魚愛好者的服務，提高釣魚活動的質量。

### 藝術：日演表在員演國中，式舉開行舉昨術藝際國海上

【本報訊】日前，一場名為「中國演員在日演出」的藝術表演，在上海國際藝術中心舉行。演出吸引了眾多觀眾到場觀看，並獲得了好評。

演出由中國著名演員主演，內容豐富多彩，展現了中國傳統文化的魅力。觀眾們對演員們的精湛演技表示讚賞，並對演出表示滿意。

### 全國各城市天氣預報

城市	天氣	氣溫
北京	多雲	15-25
上海	陰雨	18-28
廣州	多雲	22-32
香港	多雲	24-34
台北	多雲	20-30
濟南	多雲	16-26
西安	多雲	14-24
成都	多雲	18-28
昆明	多雲	16-26
貴陽	多雲	14-24
長沙	多雲	18-28
杭州	多雲	18-28
南京	多雲	18-28
蘇州	多雲	18-28
無錫	多雲	18-28
常州	多雲	18-28
鎮江	多雲	18-28
揚州	多雲	18-28
南通	多雲	18-28
泰州	多雲	18-28
清江浦	多雲	18-28
淮安	多雲	18-28
徐州	多雲	18-28
蚌埠	多雲	18-28
蕪湖	多雲	18-28
安慶	多雲	18-28
九江	多雲	18-28
南昌	多雲	18-28
長沙	多雲	18-28
衡陽	多雲	18-28
邵陽	多雲	18-28
常德	多雲	18-28
益陽	多雲	18-28
湘潭	多雲	18-28
株洲	多雲	18-28
衡陽	多雲	18-28
邵陽	多雲	18-28
常德	多雲	18-28
益陽	多雲	18-28
湘潭	多雲	18-28
株洲	多雲	18-28

### 釣魚愛好者增多

【本報訊】北京市民對釣魚的愛好日益增加，釣魚愛好者的人數不斷增多。據悉，北京市民在釣魚時，不僅可以鍛煉身體，還可以欣賞大自然的美景。

北京釣魚協會表示，釣魚是一項健康的休閒活動，可以促進市民的身心健康。協會還表示，將加強對釣魚愛好者的服務，提高釣魚活動的質量。

### 藝術：日演表在員演國中，式舉開行舉昨術藝際國海上

【本報訊】日前，一場名為「中國演員在日演出」的藝術表演，在上海國際藝術中心舉行。演出吸引了眾多觀眾到場觀看，並獲得了好評。

演出由中國著名演員主演，內容豐富多彩，展現了中國傳統文化的魅力。觀眾們對演員們的精湛演技表示讚賞，並對演出表示滿意。



# 西營盤正街與大道西交界處

## 私家車突剷上行人路

### 燒臘店前四男女受傷

#### 其一為參加香港遊藝會隨母「斬料」出事

【本報訊】一輛私家車昨日在西營盤正街與大道西交界處剷上行人路，撞向一間燒臘店前，造成四男一女受傷。其中一名傷者為參加香港遊藝會的隨母「斬料」者，在受傷後被送往醫院救治。

據悉，該宗意外發生於昨日（廿二日）下午二時許，地點在西營盤正街與大道西交界處。一輛由西營盤駛往大道西的私家車，因駕駛人疏忽，剷上行人路，撞向一間燒臘店前。車上共有五人，包括一名司機及四名乘客。其中一名乘客為參加香港遊藝會的隨母「斬料」者，在受傷後被送往醫院救治。其餘三名乘客及司機亦受傷，其中一名男傷者傷勢較重，已被送往醫院救治。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事車拖走，並封鎖現場進行調查。

## 通宵燒烤與盡而返之際

### 五男女隨車翻落山坡

#### 釀成一死四受傷慘劇

##### 另有汽車撞山翻轉一家六口受傷

【本報訊】五名男女昨日深夜在沙田區一條山路上，因隨車翻落山坡，釀成一死四受傷慘劇。另有汽車撞山翻轉，一家六口受傷。

據悉，該宗意外發生於昨日（廿二日）深夜，地點在沙田區一條山路上。一輛載有五名男女的私家車，因駕駛人疏忽，翻落山坡。車上五人中，一名男傷者傷勢較重，已被送往醫院救治。其餘四名傷者亦受傷，其中一名女傷者傷勢較重，已被送往醫院救治。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事車拖走，並封鎖現場進行調查。

## 小童伸頭入櫥窗被夾

### 李世民變相窗公仔

#### 消防員出動潤滑油和氣墊等始將之救出

【本報訊】昨日下午，沙田區一條山路上，一名小童伸頭入櫥窗被夾，消防員出動潤滑油和氣墊等始將之救出。小童受傷，已被送往醫院救治。

據悉，該宗意外發生於昨日下午，地點在沙田區一條山路上。一名小童在玩耍時，伸頭入櫥窗被夾。消防員接報後，隨即趕到現場，使用潤滑油和氣墊等工具，將小童救出。小童受傷，已被送往醫院救治。

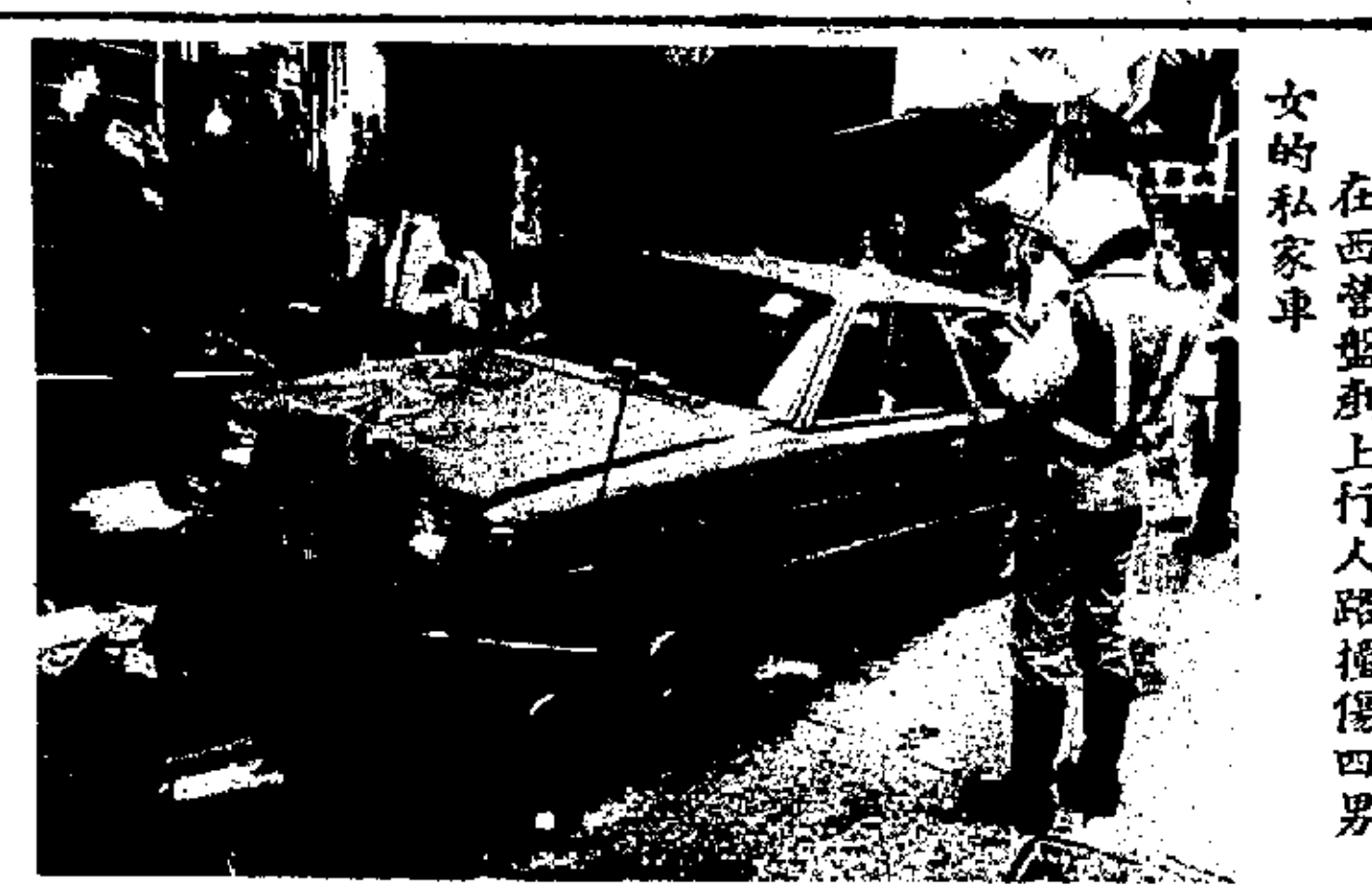
## 渣打港區主席 銀行公會主席

### 麥健時稱英資在港生根

#### 九七撤出之說毫無根據

【本報訊】渣打銀行港區主席麥健時昨日表示，英資在港生根，九七撤出之說毫無根據。他強調，渣打銀行在港經營多年，對香港經濟發展有重大貢獻，將繼續留在香港。

麥健時在接受訪問時表示，渣打銀行在港經營多年，對香港經濟發展有重大貢獻。他強調，英資在港生根，九七撤出之說毫無根據。他呼籲社會各界不要聽信謠言，要對香港經濟發展有信心。



在西營盤剷上行人路後受傷四男一女

【本報訊】一宗涉及四男一女的車禍，昨日在西營盤發生。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事車拖走，並封鎖現場進行調查。四男一女受傷，其中一名男傷者傷勢較重，已被送往醫院救治。

## 馬俊賢昨觀龍舟賽

### 親領獎杯與冠軍隊

#### 對記者關心表謝意但拒答其他問題

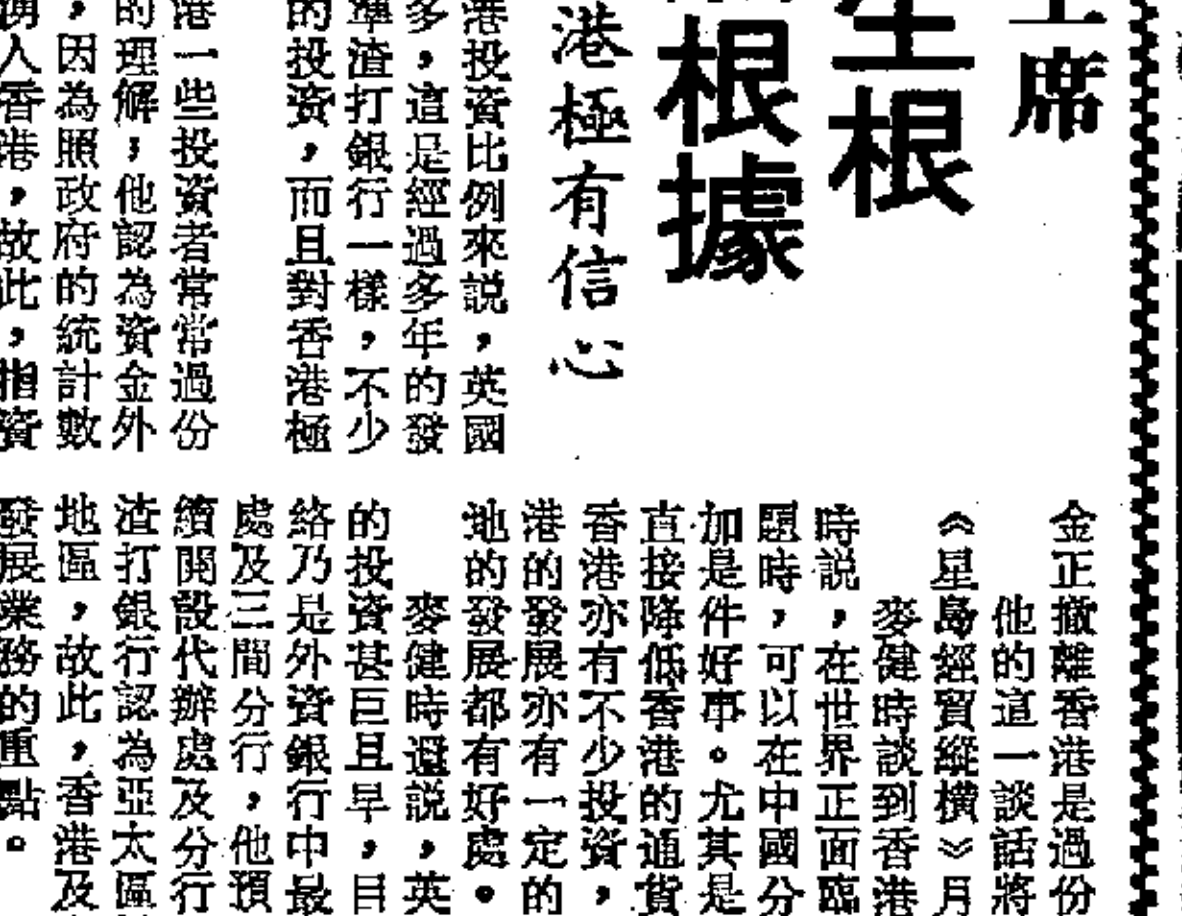
【本報訊】馬俊賢昨日親臨龍舟賽現場，親領獎杯與冠軍隊。他對記者關心表示謝意，但拒答其他問題。馬俊賢表示，他很高興能親臨現場，支持這項運動。

馬俊賢在親領獎杯時表示，他很高興能親臨現場，支持這項運動。他呼籲社會各界要支持體育運動，要為運動員加油。



小童伸頭入櫥窗被夾 消防員出動潤滑油和氣墊等始將之救出

【本報訊】昨日下午，沙田區一條山路上，一名小童伸頭入櫥窗被夾，消防員出動潤滑油和氣墊等始將之救出。小童受傷，已被送往醫院救治。



渣打銀行港區主席麥健時昨日表示，英資在港生根，九七撤出之說毫無根據。

【本報訊】渣打銀行港區主席麥健時昨日表示，英資在港生根，九七撤出之說毫無根據。他強調，渣打銀行在港經營多年，對香港經濟發展有重大貢獻，將繼續留在香港。

# 下閣與金星喜樂

## 同步向前

今天，樂喜金星的产品和業務非常廣泛，自石油化學、化學原料、家電產品、通訊電纜、機械設備至國際貿易及金融服務，此皆致力於為海內外創造更高的生活品質。

經由不斷的努力發展，今天樂喜金星已在許多行業中嶄露頭角，一路領先，而我們全體七萬員工皆懷著無比的鬥志和進取精神，將此非凡的科技成就與經驗推廣至世界各地，成功的例子如泰國的Mahajac Electric，沙烏地阿拉伯的SABIC，及美國阿拉巴馬州亨特威爾的Goldstar of America，皆是其中佼佼者。

我們備有各項詳情資料，歡迎閣下參閱連結。

Lucky-Goldstar International Corp. Business Development Dept. CPO Box 1899, Seoul 100, Korea 電話：(02) 776-6517 傳真：(02) 752-8258/9 香港辦事處：電話：5-266402/7 傳真：62711 LGI HX 傳真：852-123-40601

樂喜金星的子公司的業務範圍：

- LG Chemical
- LG Electronics
- LG Fibers
- LG Fine Chemical
- LG Hausys
- LG Innotek
- LG Information & Communications
- LG Industrial Systems
- LG Life Science
- LG Materials
- LG Nippon
- LG Petrochemical
- LG Polymers
- LG Precision
- LG Semiconductors
- LG Specialties
- LG Textiles
- LG T&E
- LG T&M
- LG T&S
- LG T&V
- LG T&W
- LG T&X
- LG T&Y
- LG T&Z
- LG T&AA
- LG T&AB
- LG T&AC
- LG T&AD
- LG T&AE
- LG T&AF
- LG T&AG
- LG T&AH
- LG T&AI
- LG T&AJ
- LG T&AK
- LG T&AL
- LG T&AM
- LG T&AN
- LG T&AO
- LG T&AP
- LG T&AQ
- LG T&AR
- LG T&AS
- LG T&AT
- LG T&AU
- LG T&AV
- LG T&AW
- LG T&AX
- LG T&AY
- LG T&AZ
- LG T&BA
- LG T&BB
- LG T&BC
- LG T&BD
- LG T&BE
- LG T&BF
- LG T&BG
- LG T&BH
- LG T&BI
- LG T&BJ
- LG T&BK
- LG T&BL
- LG T&BM
- LG T&BN
- LG T&BO
- LG T&BP
- LG T&BQ
- LG T&BR
- LG T&BS
- LG T&BT
- LG T&BU
- LG T&BV
- LG T&BW
- LG T&BX
- LG T&BY
- LG T&BZ
- LG T&CA
- LG T&CB
- LG T&CC
- LG T&CD
- LG T&CE
- LG T&CF
- LG T&CG
- LG T&CH
- LG T&CI
- LG T&CJ
- LG T&CK
- LG T&CL
- LG T&CM
- LG T&CN
- LG T&CO
- LG T&CP
- LG T&CQ
- LG T&CR
- LG T&CS
- LG T&CT
- LG T&CU
- LG T&CV
- LG T&CW
- LG T&CX
- LG T&CY
- LG T&CZ
- LG T&DA
- LG T&DB
- LG T&DC
- LG T&DD
- LG T&DE
- LG T&DF
- LG T&DG
- LG T&DH
- LG T&DI
- LG T&DJ
- LG T&DK
- LG T&DL
- LG T&DM
- LG T&DN
- LG T&DO
- LG T&DP
- LG T&DQ
- LG T&DR
- LG T&DS
- LG T&DT
- LG T&DU
- LG T&DV
- LG T&DW
- LG T&DX
- LG T&DY
- LG T&DZ
- LG T&EA
- LG T&EB
- LG T&EC
- LG T&ED
- LG T&EE
- LG T&EF
- LG T&EG
- LG T&EH
- LG T&EI
- LG T&EJ
- LG T&EK
- LG T&EL
- LG T&EM
- LG T&EN
- LG T&EO
- LG T&EP
- LG T&EQ
- LG T&ER
- LG T&ES
- LG T&ET
- LG T&EU
- LG T&EV
- LG T&EW
- LG T&EX
- LG T&EY
- LG T&EZ
- LG T&FA
- LG T&FB
- LG T&FC
- LG T&FD
- LG T&FE
- LG T&FF
- LG T&FG
- LG T&FH
- LG T&FI
- LG T&FJ
- LG T&FK
- LG T&FL
- LG T&FM
- LG T&FN
- LG T&FO
- LG T&FP
- LG T&FQ
- LG T&FR
- LG T&FS
- LG T&FT
- LG T&FU
- LG T&FV
- LG T&FW
- LG T&FX
- LG T&FY
- LG T&FZ
- LG T&GA
- LG T&GB
- LG T&GC
- LG T&GD
- LG T&GE
- LG T&GF
- LG T&GG
- LG T&GH
- LG T&GI
- LG T&GJ
- LG T&GK
- LG T&GL
- LG T&GM
- LG T&GN
- LG T&GO
- LG T&GP
- LG T&GQ
- LG T&GR
- LG T&GS
- LG T&GT
- LG T&GU
- LG T&GV
- LG T&GW
- LG T&GX
- LG T&GY
- LG T&GZ
- LG T&HA
- LG T&HB
- LG T&HC
- LG T&HD
- LG T&HE
- LG T&HF
- LG T&HG
- LG T&HH
- LG T&HI
- LG T&HJ
- LG T&HK
- LG T&HL
- LG T&HM
- LG T&HN
- LG T&HO
- LG T&HP
- LG T&HQ
- LG T&HR
- LG T&HS
- LG T&HT
- LG T&HU
- LG T&HV
- LG T&HW
- LG T&HX
- LG T&HY
- LG T&HZ
- LG T&IA
- LG T&IB
- LG T&IC
- LG T&ID
- LG T&IE
- LG T&IF
- LG T&IG
- LG T&IH
- LG T&II
- LG T&IJ
- LG T&IK
- LG T&IL
- LG T&IM
- LG T&IN
- LG T&IO
- LG T&IP
- LG T&IQ
- LG T&IR
- LG T&IS
- LG T&IT
- LG T&IU
- LG T&IV
- LG T&IW
- LG T&IX
- LG T&IY
- LG T&IZ
- LG T&JA
- LG T&JB
- LG T&JC
- LG T&JD
- LG T&JE
- LG T&JF
- LG T&JG
- LG T&JH
- LG T&JI
- LG T&JJ
- LG T&JK
- LG T&JL
- LG T&JM
- LG T&JN
- LG T&JO
- LG T&JP
- LG T&JQ
- LG T&JR
- LG T&JS
- LG T&JT
- LG T&JU
- LG T&JV
- LG T&JW
- LG T&JX
- LG T&JY
- LG T&JZ
- LG T&KA
- LG T&KB
- LG T&KC
- LG T&KD
- LG T&KE
- LG T&KF
- LG T&KG
- LG T&KH
- LG T&KI
- LG T&KJ
- LG T&KK
- LG T&KL
- LG T&KM
- LG T&KN
- LG T&KO
- LG T&KP
- LG T&KQ
- LG T&KR
- LG T&KS
- LG T&KT
- LG T&KU
- LG T&KV
- LG T&KW
- LG T&KX
- LG T&KY
- LG T&KZ
- LG T&LA
- LG T&LB
- LG T&LC
- LG T&LD
- LG T&LE
- LG T&LF
- LG T&LG
- LG T&LH
- LG T&LI
- LG T&LJ
- LG T&LK
- LG T&LL
- LG T&LM
- LG T&LN
- LG T&LO
- LG T&LP
- LG T&LQ
- LG T&LR
- LG T&LS
- LG T&LT
- LG T&LU
- LG T&LV
- LG T&LW
- LG T&LX
- LG T&LY
- LG T&LZ
- LG T&MA
- LG T&MB
- LG T&MC
- LG T&MD
- LG T&ME
- LG T&MF
- LG T&MG
- LG T&MH
- LG T&MI
- LG T&MJ
- LG T&MK
- LG T&ML
- LG T&MM
- LG T&MN
- LG T&MO
- LG T&MP
- LG T&MQ
- LG T&MR
- LG T&MS
- LG T&MT
- LG T&MU
- LG T&MV
- LG T&MW
- LG T&MX
- LG T&MY
- LG T&MZ
- LG T&NA
- LG T&NB
- LG T&NC
- LG T&ND
- LG T&NE
- LG T&NF
- LG T&NG
- LG T&NH
- LG T&NI
- LG T&NJ
- LG T&NK
- LG T&NL
- LG T&NM
- LG T&NN
- LG T&NO
- LG T&NP
- LG T&NQ
- LG T&NR
- LG T&NS
- LG T&NT
- LG T&NU
- LG T&NV
- LG T&NW
- LG T&NX
- LG T&NY
- LG T&NZ
- LG T&OA
- LG T&OB
- LG T&OC
- LG T&OD
- LG T&OE
- LG T&OF
- LG T&OG
- LG T&OH
- LG T&OI
- LG T&OJ
- LG T&OK
- LG T&OL
- LG T&OM
- LG T&ON
- LG T&OO
- LG T&OP
- LG T&OQ
- LG T&OR
- LG T&OS
- LG T&OT
- LG T&OU
- LG T&OV
- LG T&OW
- LG T&OX
- LG T&OY
- LG T&OZ
- LG T&PA
- LG T&PB
- LG T&PC
- LG T&PD
- LG T&PE
- LG T&PF
- LG T&PG
- LG T&PH
- LG T&PI
- LG T&PJ
- LG T&PK
- LG T&PL
- LG T&PM
- LG T&PN
- LG T&PO
- LG T&PP
- LG T&PQ
- LG T&PR
- LG T&PS
- LG T&PT
- LG T&PU
- LG T&PV
- LG T&PW
- LG T&PX
- LG T&PY
- LG T&PZ
- LG T&QA
- LG T&QB
- LG T&QC
- LG T&QD
- LG T&QE
- LG T&QF
- LG T&QG
- LG T&QH
- LG T&QI
- LG T&QJ
- LG T&QK
- LG T&QL
- LG T&QM
- LG T&QN
- LG T&QO
- LG T&QP
- LG T&QQ
- LG T&QR
- LG T&QS
- LG T&QT
- LG T&QU
- LG T&QV
- LG T&QW
- LG T&QX
- LG T&QY
- LG T&QZ
- LG T&RA
- LG T&RB
- LG T&RC
- LG T&RD
- LG T&RE
- LG T&RF
- LG T&RG
- LG T&RH
- LG T&RI
- LG T&RJ
- LG T&RK
- LG T&RL
- LG T&RM
- LG T&RN
- LG T&RO
- LG T&RP
- LG T&RQ
- LG T&RR
- LG T&RS
- LG T&RT
- LG T&RU
- LG T&RV
- LG T&RW
- LG T&RX
- LG T&RY
- LG T&RZ
- LG T&SA
- LG T&SB
- LG T&SC
- LG T&SD
- LG T&SE
- LG T&SF
- LG T&SG
- LG T&SH
- LG T&SI
- LG T&SJ
- LG T&SK
- LG T&SL
- LG T&SM
- LG T&SN
- LG T&SO
- LG T&SP
- LG T&SQ
- LG T&SR
- LG T&SS
- LG T&ST
- LG T&SU
- LG T&SV
- LG T&SW
- LG T&SX
- LG T&SY
- LG T&SZ
- LG T&TA
- LG T&TB
- LG T&TC
- LG T&TD
- LG T&TE
- LG T&TF
- LG T&TG
- LG T&TH
- LG T&TI
- LG T&TJ
- LG T&TK
- LG T&TL
- LG T&TM
- LG T&TN
- LG T&TO
- LG T&TP
- LG T&TQ
- LG T&TR
- LG T&TS
- LG T&TT
- LG T&TU
- LG T&TV
- LG T&TW
- LG T&TX
- LG T&TY
- LG T&TZ
- LG T&UA
- LG T&UB
- LG T&UC
- LG T&UD
- LG T&UE
- LG T&UF
- LG T&UG
- LG T&UH
- LG T&UI
- LG T&UJ
- LG T&UK
- LG T&UL
- LG T&UM
- LG T&UN
- LG T&UO
- LG T&UP
- LG T&UQ
- LG T&UR
- LG T&US
- LG T&UT
- LG T&UU
- LG T&UV
- LG T&UW
- LG T&UX
- LG T&UY
- LG T&UZ
- LG T&VA
- LG T&VB
- LG T&VC
- LG T&VD
- LG T&VE
- LG T&VF
- LG T&VG
- LG T&VH
- LG T&VI
- LG T&VJ
- LG T&VK
- LG T&VL
- LG T&VM
- LG T&VN
- LG T&VO
- LG T&VP
- LG T&VQ
- LG T&VR
- LG T&VS
- LG T&VT
- LG T&VU
- LG T&VV
- LG T&VW
- LG T&VX
- LG T&VY
- LG T&VZ
- LG T&WA
- LG T&WB
- LG T&WC
- LG T&WD
- LG T&WE
- LG T&WF
- LG T&WG
- LG T&WH
- LG T&WI
- LG T&WJ
- LG T&WK
- LG T&WL
- LG T&WM
- LG T&WN
- LG T&WO
- LG T&WP
- LG T&WQ
- LG T&WR
- LG T&WS
- LG T&WT
- LG T&WU
- LG T&WV
- LG T&WW
- LG T&WX
- LG T&WY
- LG T&WZ
- LG T&XA
- LG T&XB
- LG T&XC
- LG T&XD
- LG T&XE
- LG T&XF
- LG T&XG
- LG T&XH
- LG T&XI
- LG T&XJ
- LG T&XK
- LG T&XL
- LG T&XM
- LG T&XN
- LG T&XO
- LG T&XP
- LG T&XQ
- LG T&XR
- LG T&XS
- LG T&XT
- LG T&XU
- LG T&XV
- LG T&XW
- LG T&XX
- LG T&XY
- LG T&XZ
- LG T&YA
- LG T&YB
- LG T&YC
- LG T&YD
- LG T&YE
- LG T&YF
- LG T&YG
- LG T&YH
- LG T&YI
- LG T&YJ
- LG T&YK
- LG T&YL
- LG T&YM
- LG T&YN
- LG T&YO
- LG T&YP
- LG T&YQ
- LG T&YR
- LG T&YS
- LG T&YT
- LG T&YU
- LG T&YV
- LG T&YW
- LG T&YX
- LG T&YY
- LG T&YZ
- LG T&ZA
- LG T&ZB
- LG T&ZC
- LG T&ZD
- LG T&ZE
- LG T&ZF
- LG T&ZG
- LG T&ZH
- LG T&ZI
- LG T&ZJ
- LG T&ZK
- LG T&ZL
- LG T&ZM
- LG T&ZN
- LG T&ZO
- LG T&ZP
- LG T&ZQ
- LG T&ZR
- LG T&ZS
- LG T&ZT
- LG T&ZU
- LG T&ZV
- LG T&ZW
- LG T&ZX
- LG T&ZY
- LG T&ZZ

# 同步向前

今天，樂喜金星的产品和業務非常廣泛，自石油化學、化學原料、家電產品、通訊電纜、機械設備至國際貿易及金融服務，此皆致力於為海內外創造更高的生活品質。

經由不斷的努力發展，今天樂喜金星已在許多行業中嶄露頭角，一路領先，而我們全體七萬員工皆懷著無比的鬥志和進取精神，將此非凡的科技成就與經驗推廣至世界各地，成功的例子如泰國的Mahajac Electric，沙烏地阿拉伯的SABIC，及美國阿拉巴馬州亨特威爾的Goldstar of America，皆是其中佼佼者。

我們備有各項詳情資料，歡迎閣下參閱連結。

Lucky-Goldstar International Corp. Business Development Dept. CPO Box 1899, Seoul 100, Korea 電話：(02) 776-6517 傳真：(02) 752-8258/9 香港辦事處：電話：5-266402/7 傳真：62711 LGI HX 傳真：852-123-40601

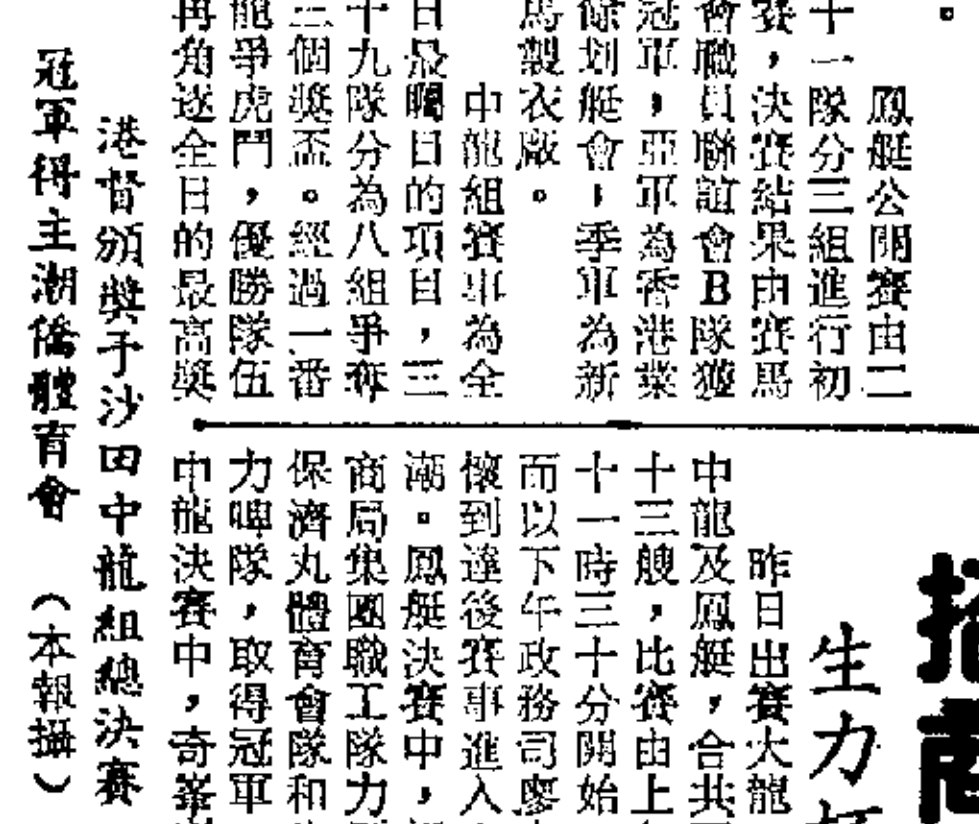
樂喜金星的子公司的業務範圍：

- LG Chemical
- LG Electronics
- LG Fibers
- LG Fine Chemical
- LG Hausys
- LG Innotek
- LG Information & Communications
- LG Industrial Systems
- LG Life Science
- LG Materials
- LG Nippon
- LG Petrochemical
- LG Polymers
- LG Precision
- LG Semiconductors
- LG Specialties
- LG Textiles
- LG T&E
- LG T&M
- LG T&S
- LG T&V
- LG T&W
- LG T&X
- LG T&Y
- LG T&Z
- LG T&AA
- LG T&AB
- LG T&AC
- LG T&AD
- LG T&AE
- LG T&AF
- LG T&AG
- LG T&AH
- LG T&AI
- LG T&AJ
- LG T&AK
- LG T&AL
- LG T&AM
- LG T&AN
- LG T&AO
- LG T&AP
- LG T&AQ
- LG T&AR
- LG T&AS
- LG T&AT
- LG T&AU
- LG T&AV
- LG T&AW
- LG T&AX
- LG T&AY
- LG T&AZ
- LG T&BA
- LG T&BB
- LG T&BC
- LG T&BD
- LG T&BE
- LG T&BF
- LG T&BG
- LG T&BH
- LG T&BI
- LG T&BJ
- LG T&BK
- LG T&BL
- LG T&BM
- LG T&BN
- LG T&BO
- LG T&BP
- LG T&BQ
- LG T&BR
- LG T&BS
- LG T&BT
- LG T&BU
- LG T&BV
- LG T&BW
- LG T&BX
- LG T&BY
- LG T&BZ
- LG T&CA
- LG T&CB
- LG T&CC
- LG T&CD
- LG T&CE
- LG T&CF
- LG T&CG
- LG T&CH
- LG T&CI
- LG T&CJ
- LG T&CK
- LG T&CL
- LG T&CM
- LG T&CN
- LG T&CO
- LG T&CP
- LG T&CQ
- LG T&CR
- LG T&CS
- LG T&CT
- LG T&CU
- LG T&CV
- LG T&CW
- LG T&CX
- LG T&CY
- LG T&CZ
- LG T&DA
- LG T&DB
- LG T&DC
- LG T&DD
- LG T&DE
- LG T&DF
- LG T&DG
- LG T&DH
- LG T&DI
- LG T&DJ
- LG T&DK
- LG T&DL
- LG T&DM
- LG T&DN
- LG T&DO
- LG T&DP
- LG T&DQ
- LG T&DR
- LG T&DS
- LG T&DT
- LG T&DU
- LG T&DV
- LG T&DW
- LG T&DX
- LG T&DY
- LG T&DZ
- LG T&EA
- LG T&EB
- LG T&EC
- LG T&ED
- LG T&EE
- LG T&EF
- LG T&EG
- LG T&EH
- LG T&EI
- LG T&EJ
- LG T&EK
- LG T&EL
- LG T&EM
- LG T&EN
- LG T&EO
- LG T&EP
- LG T&EQ
- LG T&ER
- LG T&ES
- LG T&ET
- LG T&EU
- LG T&EV
- LG T&EW
- LG T&EX
- LG T&EY
- LG T&EZ
- LG T&FA
- LG T&FB
- LG T&FC
- LG T&FD
- LG T&FE
- LG T&FF
- LG T&FG
- LG T&FH
- LG T&FI
- LG T&FJ
- LG T&FK
- LG T&FL
- LG T&FM
- LG T&FN
- LG T&FO
- LG T&FP
- LG T&FQ
- LG T&FR
- LG T&FS
- LG T&FT
- LG T&FU
- LG T&FV
- LG T&FW
- LG T&FX
- LG T&FY
- LG T&FZ
- LG T&GA
- LG T&GB
- LG T&GC
- LG T&GD
- LG T&GE
- LG T&GF
- LG T&GG
- LG T&GH
- LG T&GI
- LG T&GJ
- LG T&GK
- LG T&GL
- LG T&GM
- LG T&GN
- LG T&GO
- LG T&GP
- LG T&GQ
- LG T&GR
- LG T&GS
- LG T&GT
- LG T&GU
- LG T&GV
- LG T&GW
- LG T&GX
- LG T&

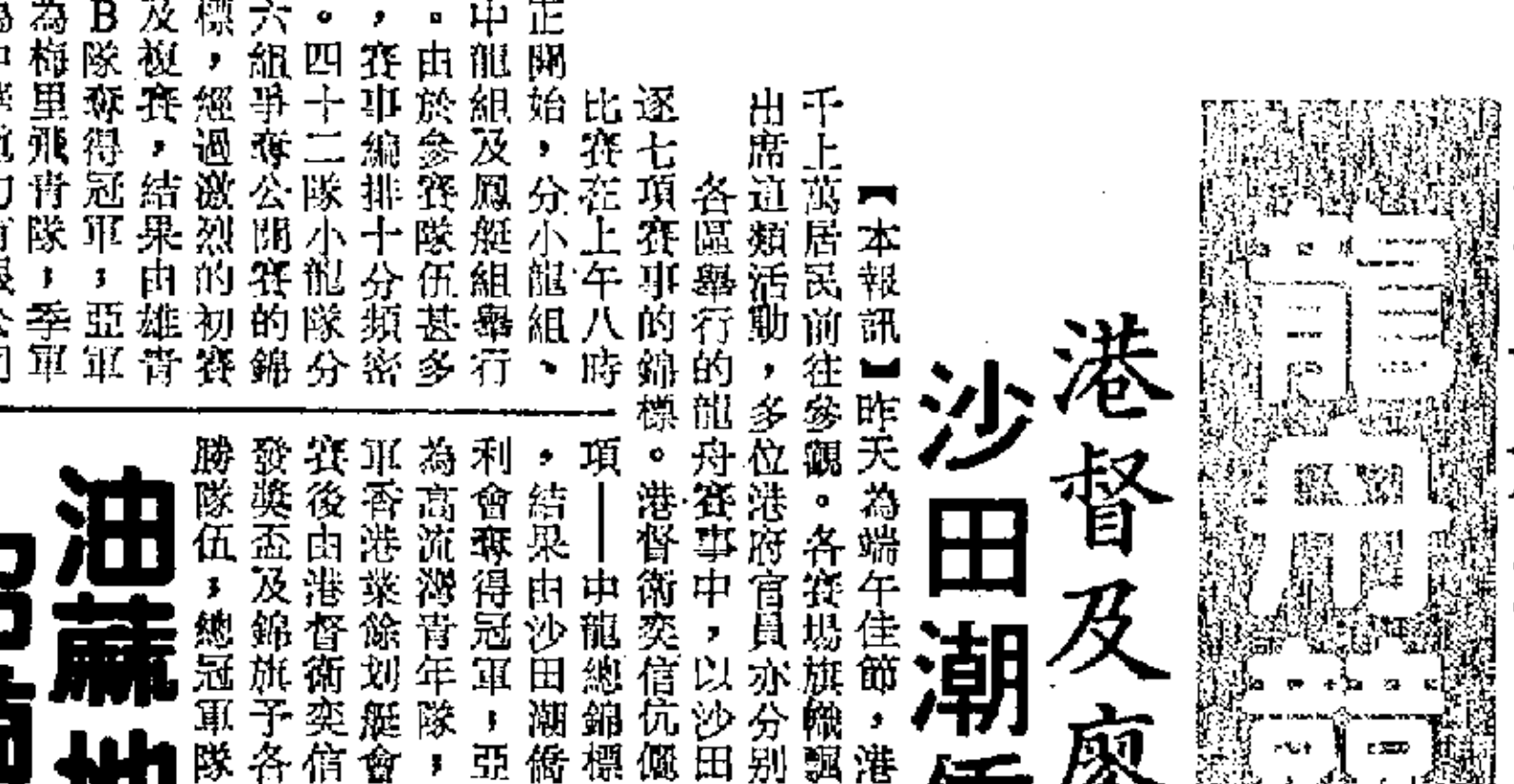




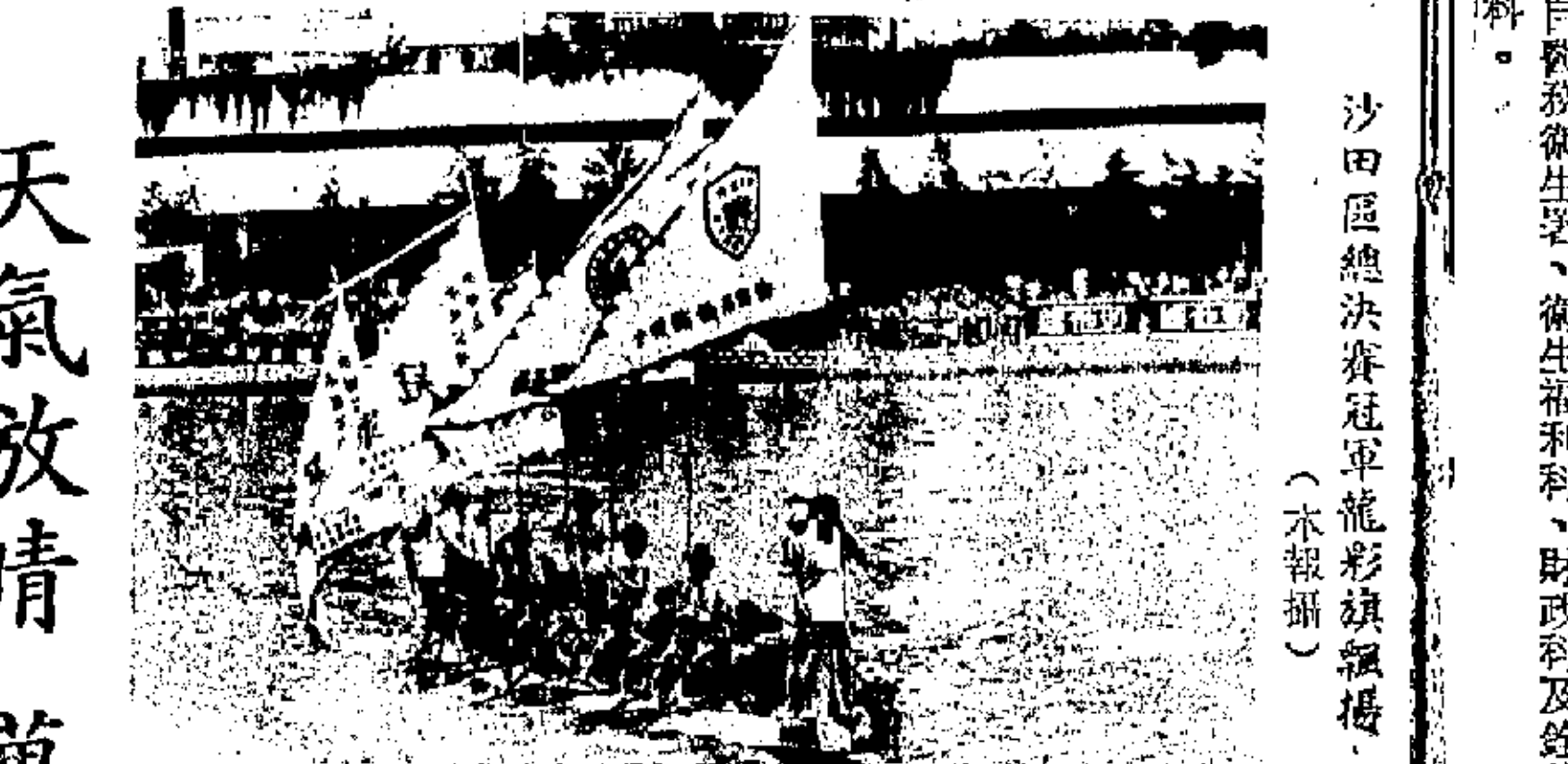
沙田區總決賽冠軍龍形旗幟



沙田區各隊在沙田區總決賽中奪冠



沙田區各隊在沙田區總決賽中奪冠



沙田區各隊在沙田區總決賽中奪冠

# 天氣放晴 萬人空巷

【本報訊】昨日天氣放晴，多雲偶陣雨，市民紛紛走出戶外，享受陽光。沙田區各隊在沙田區總決賽中奪冠，場面熱烈。

# 港督及廖本懷屈臣氏與盛會

沙田潮僑奪總冠軍參加國際賽。沙田區各隊在沙田區總決賽中奪冠，場面熱烈。

# 油麻地避風塘賽車 招商局船隻奪標

生力杯大龍錦標賽出現雙冠軍。招商局船隻在油麻地避風塘賽車中奪標，場面熱烈。

# 資金外流情況不嚴重 英商對港極有信心

【本報訊】英商對香港資金外流情況表示不嚴重，並對香港經濟前景充滿信心。

# 基本法權利義務建議 如何執行無明確保障

【本報訊】基本法權利義務建議，如何執行無明確保障，引起社會關注。

# 環境問題諮詢委員會溫石麟認為 應包括交通運輸噪音

【本報訊】環境問題諮詢委員會溫石麟認為，應包括交通運輸噪音，以全面保護環境。

# 馬迷狂歡六十六天 最後一天跑馬投注逾二億

【本報訊】馬迷狂歡六十六天，最後一天跑馬投注逾二億，場面熱烈。

# 成人教育組夜間課程 英文班夜中等招新

【本報訊】成人教育組夜間課程，英文班夜中等招新，歡迎報名。

# 登泰山 訪曲阜 遊烟台

中國山東十天團，行程包括登泰山、訪曲阜、遊烟台，風景如畫。

# 警方檢獲九龍城觀塘多處 在深水埗九龍城觀塘多處

【本報訊】警方檢獲九龍城觀塘多處，在深水埗九龍城觀塘多處，場面熱烈。

# 端午一日遊團投訴 逾百名團員夜往旅行社交涉

【本報訊】端午一日遊團投訴，逾百名團員夜往旅行社交涉，場面熱烈。

# 成人教育組夜間課程 英文班夜中等招新

【本報訊】成人教育組夜間課程，英文班夜中等招新，歡迎報名。

## 中國山東十天團

HK\$ 4,490. (首團於7月16日出發)

氣勢雄偉的泰山、風景如畫的烟台、孔子故鄉曲阜等，都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東十天團行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、烟台、青島等地方，帶你盡覽各地名勝古蹟。

- 曲阜 孔廟、孔府、孔林。
- 泰安 泰山名勝中天門、南天門、天街及祭祀泰山的各處古廟。
- 濟南 大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。
- 烟台 仙苑、蓬萊閣及毓璜頂公園等。
- 青島 有「海上名山第一」及「神仙窟宅」之稱的嶗山風景區，三清宮等。

大公报、新晚報 贊助  
中國山東省旅遊公司 聯合主辦  
雅達旅遊有限公司  
諮詢有關詳情，請電：  
大公报 5-757181  
新晚報 5-724033  
雅達旅遊有限公司  
5-237171 3-7395522  
牌照號碼：350258

## 筆芯電震機

免擔保、即租即用、免費保養換零件

星光傳呼集團 3-969135  
本集團可派營業員到貴公司辦理租機手續

10元

## 離職啟事

本公司職員周志強(周炳)君由一九八七年五月廿一日起已離職日後關於一切華洋轉帳與本公司無關，特此聲明。

大業紙品廠有限公司

## 鐘山有限公司 遺失聲明

茲遺失招商局船務公司有限公司代理於87年5月8日，由上海抵港之雨花輪貨單A018981號一份，計裝水櫃600餘個，除向該司掛失外，特此聲明作廢。

## 天府花 樂



### 八八應否直選最受注目

一九八七年港督彭定康在第四屆立法局選舉中，最受注目的當然是一九九一年直選的日期。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 已有多種途徑表達意見

九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 動變何任展發制政

一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 書皮綠評

一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 關於八八年立法局直選的檢討

一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 字義的關係

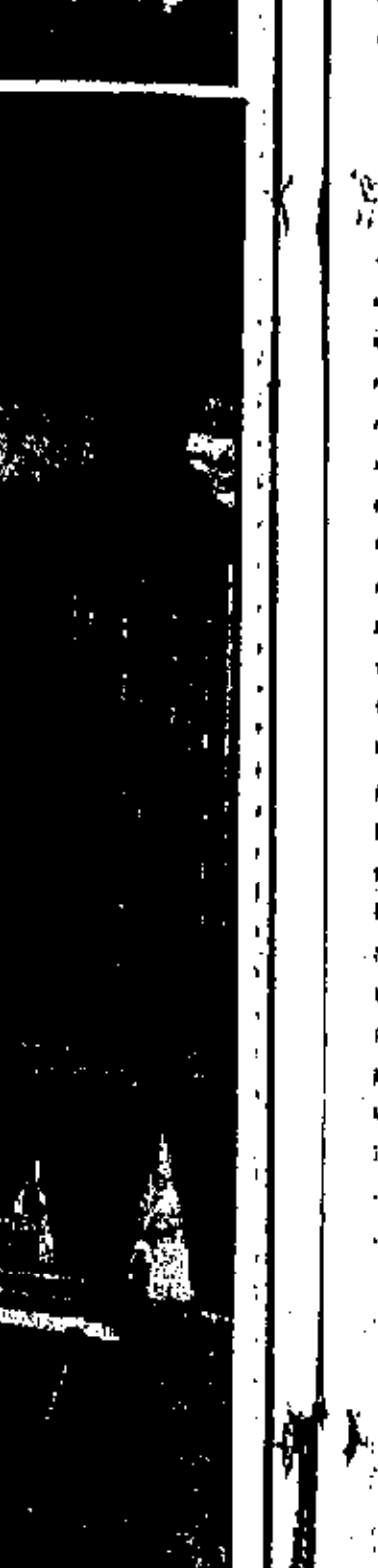
一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 漢字的字形、讀音與字義的關係

一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。

### 漢字與拼音文字不同

一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。一九八七年立法局選舉，是根據一九八四年《基本法》第四十二條的規定，由港督委任的。



拯救示範

細教求出發者事遇①  
市者事遇將機升直②  
是者事遇將機升直③  
點地全安往送再



也非舟行上陸▲  
習練作上陸在是只  
已而

封屋臨祥啟  
全安乏缺

署輸運促民居

**GD 粵海運輸有限公司**  
GUANGDONG TRANSPORT LTD.  
自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運  
香港、廣東省各口岸海陸運輸服務  
廣州、黃埔、肇慶、九江、漢口、石岐、小欖、容奇、市橋、  
新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。  
定期線  
廣州 新風(前進) 6月5, 12, 19, 26日開船  
東風、港口(粵海154) 隔天一班  
肇慶(慶運1號、中土17、8號、和油9號) 每天一班  
江門 黃埔(廣運206、212) 一、三、五、日開船  
貨櫃運輸  
廣州 新風、芳村——每五天一班  
黃埔 廣州——每五天一班  
佛山 瀾石(潮江1號至8號) 每天一班  
海口 廣州(華昌輪) 每星期一、三、五開船  
電話: 0-218121  
提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。  
並自備有大型堆棧、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

**招商局倉碼運輸有限公司**  
CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP. CO., LTD.  
貨運部地址: 香港德輔道中一號先施保險大廈十四樓 電話: 5-491889  
SHIPPING DEPT. ADDRESS: 1/F, SINGAPORE INSURANCE WESTERN BUILDING, 14/F, HONG KONG.  
自備廣大駁船隊承接大宗貨運及中轉服務  
香港—蛇口(連海運) 雙週二、四開船(定期) 兼收散貨/貨櫃  
香港—大亞灣(不定期) (散貨/貨櫃)  
廣東口岸航線:  
(散貨/貨櫃)  
廣州 每二天一班  
九龍 逢星期三  
(另有一班不定期)  
香港 逢三、六  
汕頭 逢星期一、三、五  
廣州 逢星期二、四、六、日  
中國口岸(散貨/貨櫃)  
上海、黃埔、青島、天津、  
張家港、大連、廈門、  
連雲港。  
(每月二至三航次)  
兼收經上海港陸路聯運  
往蘇州、無錫、常州、  
南京、嘉興、紹興、杭州、  
寧波及南通等處。  
①承接火車卡及散貨  
運輸直達中國各大城  
市。  
②提供香港—廣東沿海  
拖運服務。  
③提供港內拖車、貨櫃、  
拆、裝、入及儲存服務。  
④大宗貨物，可安排專  
車運輸。

**迅發貨箱服務有限公司**  
香港葵青貨櫃碼頭7-17號  
總行: 德輔道中122號1205室  
電話: 0-243462 0-243462 0-243496  
來往香港、廣東  
集裝箱陸路運輸  
中轉全國各地  
並附有拖運危險品、車禍和大型吊車服務  
設有散貨服務處星期三開往廣州  
香港代理處: 華遠公司  
香港灣仔港灣道26號海運大廈10樓  
電話: 5-834781 5-831813 5-831811(160線)  
傳真: 9344 HY COMP HK  
電傳: 61231 HY COP HX  
廣州代理處: 中國對外貿易運輸公司  
廣州沙面大街三十五號  
電話: 612115 616665  
電傳: 44464 CGTR CN

**明興貨箱運輸有限公司**  
MING HING  
CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.  
承運往來香港及廣東省各地  
陸路運輸，直達收貨人地址，  
代客報關，並備有貨櫃及各種  
貨車運輸服務。  
香港聯絡處: 九龍彌敦道589號  
廣東省銀行大廈301-2室  
香港聯絡電話: 3-841198 3-841195-6  
深圳聯絡電話: 3-9788  
廣州聯絡電話: 774835  
佛山聯絡處: 佛山市運輸聯合公司  
(佛山市南堤路22號)  
佛山聯絡電話: 86204 86514 86159

**有成行貨箱運輸公司**  
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.  
香港—往返—廣州市及廣東省各地代  
客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊  
備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，  
並可豁免香港中轉簽證。不另收費。  
地址: 香港干諾道西40-41號東江大廈八樓  
電話: 5-591987-30  
廣州辦事處: 廣州市糧油食品進出口公司  
人民南路163號  
電話: 882590 881580  
交通運輸專線電話: 3-9702  
香港聯絡人: 羅超耀先生、陳錦波先生  
直線電話: 5-489554  
承接陸路全貨櫃拖運服務

**K LINE 川崎汽船株式會社**  
船期表  
船名 直 航  
“DELAWARE GLORY” 智利各埠, Iquique, Valparaiso, Antofagasta, Subject to inducement  
“COLORADO GLORY” 加那利海, Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutla, Puerto Caldera.  
“C.R. DOUALA” 西非, Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.  
總代理: 川崎(香港)有限公司  
香港總行: 中環皇后大道中133號 電話: 5-815581  
文件部: (出口) 5-8615515 澳門接洽處: 澳門嘉豐街南順商業中心A座101室  
收貨站: 利南貨運有限公司 電話: 5-8615526  
散貨: 油蔴地彌敦道8號 電話: 553311  
葵青貨櫃466地段MTL對面 傳真: 569233







### 兩度創出歷史新高

【本報訊】上週股市四日上升，一日下跌，全週以恒指二九九點收市，升二二點，是連續第四個上升的週期。

成交方面，全週共成交五百一十億元，比前週的平均值九百九十五億元，低百分之四十八。

兩度創出歷史新高，是上週最大的特點。上週最高點已改寫為二九九點〇六，為五月廿八日所創，比今年三月的二九三點〇五高出六點。



### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

昨晚的比賽中，港隊新人拼勁佳，在比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 賽際埠球足演上場球角旺

## 隊門澳勝大昨隊港

### 球五數淨籌一高技

### 軍客待款宴際埠行舉上晚總足港

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的一場足球賽，港隊以五比一擊敗澳隊。比賽過程精彩，港隊門將表現神勇，多次化解危機。賽後，港隊在總足晚宴上受到嘉賓的熱情款待。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 澳隊新人拼勁佳

【本報訊】澳隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。

### 港隊新人拼勁佳

【本報訊】港隊新人拼勁佳，在昨晚的比賽中表現出色。隊中新人向欠缺經驗有待磨練，但他們在比賽中展現了極強的鬥志和團隊精神。



### 兩度創出歷史新高

【本報訊】上海證券交易所昨日開市，上證綜合指數開市報九百九十九點二二點，最高報九百九十九點二二點，最低報九百九十九點二二點，收市報九百九十九點二二點。昨日成交量為一億零二百萬股，成交金額為一百零二億元。昨日市場氣氛熱烈，投資者踴躍入市，推動指數創出歷史新高。

### 賣地超理想 加息不礙事

【本報訊】地產界人士指出，目前地產市場表現理想，成交量大增，價格亦趨穩定。雖然加息對市場有一定影響，但地產商認為，加息並不代表市場會轉冷，反而可能刺激部分投資者的入市意願。

### 彩星市場及營業總經理葉樹榮估計

【本報訊】彩星市場及營業總經理葉樹榮表示，目前市場情況良好，各項業務進展順利。他對未來的市場前景充滿信心，並表示將繼續努力，為客戶提供優質的服務。

### 認爲美國市場以會活動洋娃娃最爲好銷

【本報訊】某玩具公司負責人表示，目前美國市場對洋娃娃的需求量大，特別是活動洋娃娃最受歡迎。該公司計劃增加生產，以滿足市場需求。

### 內地雜貨輸港受困

【本報訊】內地雜貨輸港目前面臨一些困難，主要是由於運輸成本增加和關稅問題。相關部門正在與有關方面溝通，尋求解決辦法。

### 非正常來貨數量大增

【本報訊】最近一段時間內，非正常來貨數量明顯增加，這引起了有關部門的關注。他們表示將加強監管，嚴厲打擊走私行為。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 恒生指數成份股每周變動情況

股票名稱	收市價(元)	升跌	最高	最低	成交
恒生銀行	22.30	+0.00	22.30	22.30	16.42
恒生證券	37.00	-0.67	37.00	36.33	18.34
恒生保險	8.10	-1.22	8.10	6.88	21.51
恒生地產	11.90	-2.59	11.90	9.31	4.40
恒生電力	15.56	-0.63	15.56	14.93	13.51
恒生電訊	21.50	+1.42	21.50	20.08	14.01
恒生交通	15.00	+1.98	15.00	13.02	30.18
恒生零售	14.40	+1.41	14.40	12.99	13.46
恒生地產	12.60	-0.00	12.60	12.60	32.98
恒生電力	5.00	-0.99	5.00	4.01	15.38
恒生巴士	9.90	-1.00	9.90	8.90	16.95
恒生巴士	33.63	+0.90	33.63	32.73	17.99
恒生銀行	11.00	-2.65	11.00	8.35	16.92
恒生證券	12.90	-3.01	12.90	9.89	21.61
恒生保險	6.40	-0.78	6.40	5.62	27.83
恒生地產	6.70	-0.74	6.70	5.96	21.61
恒生電力	6.05	-1.63	6.05	4.42	11.06
恒生電訊	1.02	+2.00	1.02	0.02	5.39
恒生交通	11.00	0.00	11.00	11.00	19.30
恒生零售	15.70	+0.64	15.70	15.06	24.49
恒生地產	3.60	+3.60	3.60	0.00	17.14
恒生電力	44.40	-0.89	44.40	43.51	19.61
恒生電訊	6.15	+2.50	6.15	3.65	13.23
恒生交通	5.40	+8.00	5.40	0.40	22.59
恒生零售	12.80	-1.48	12.80	11.32	17.50
恒生地產	13.70	+2.78	13.70	10.92	35.58
恒生電力	74.00	+8.66	74.00	65.34	18.40
恒生電訊	18.80	+3.28	18.80	15.52	21.21
恒生交通	12.60	-3.78	12.60	8.82	51.00
恒生零售	17.80	0.00	17.80	17.80	1.70
恒生地產	2.950	+5.26	2.950	0.69	17.27
恒生電力	20.00	+0.63	20.00	19.37	19.49
恒生電訊	8.050	-0.92	8.050	7.13	12.16
恒生交通	10.800	+0.66	10.800	10.14	19.79
恒生零售	3.800	+2.60	3.800	1.20	19.10
恒生地產	287.92	+0.76	287.92	287.16	17.62
恒生電力	2919.70	+0.76	2919.70	2918.94	17.62

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 香港地產界

【本報訊】香港地產界近日舉行了一場重要會議，討論了當前市場形勢及未來發展方向。與會專家認為，地產行業將繼續保持穩定增長。

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 香港地產界

【本報訊】香港地產界近日舉行了一場重要會議，討論了當前市場形勢及未來發展方向。與會專家認為，地產行業將繼續保持穩定增長。

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 香港地產界

【本報訊】香港地產界近日舉行了一場重要會議，討論了當前市場形勢及未來發展方向。與會專家認為，地產行業將繼續保持穩定增長。

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 香港地產界

【本報訊】香港地產界近日舉行了一場重要會議，討論了當前市場形勢及未來發展方向。與會專家認為，地產行業將繼續保持穩定增長。

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 香港地產界

【本報訊】香港地產界近日舉行了一場重要會議，討論了當前市場形勢及未來發展方向。與會專家認為，地產行業將繼續保持穩定增長。

### 澳門電力股份

【本報訊】澳門電力股份有限公司昨日在港上市，受到投資者熱烈歡迎。該公司表示，將致力於提高電力供應的穩定性和質量，為澳門居民提供更好的服務。

### 法公司擬收購

【本報訊】法國某大型企業計劃收購一家本地公司，以擴大其在華業務。目前雙方正在就收購細節進行談判，預計近期內可達成協議。

### 京滬商厦供應缺乏

【本報訊】由於夏季將至，京滬兩地商厦的冷氣設備供應出現短缺。相關部門呼籲廠商增加生產，以滿足市場需求。

### 路邊社有新報服務

【本報訊】路邊社最近推出了新的報刊服務，方便讀者訂閱。該服務覆蓋範圍廣，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

### 英國基金一跌獨大

【本報訊】在目前的市場行情下，英國基金表現相對強勁，成為投資者關注的焦點。分析人士認為，這反映了市場對英國經濟前景的信心。

### 地產股料受刺激上升

【本報訊】地產股在昨日市場上表現強勁，受到利好消息刺激，股價普遍上升。分析人士認為，這反映了投資者對地產行業的信心。

### 惠刊廣告

請撥電話 七三六二一八







## 出口船期預告

**歐洲線**

船 名	開往港口	月	日	公
刺 鼎	KHUD, REPIN	歐洲	0月8	雅 明
廖沙	INSA	歐洲	0月8	雅 明
萊斯先尼士	MOSCIENCE	地中海	0月8	雅 明
高力勒	KORRIGAN	歐洲	0月8	雅 明
	NAUTICAS MEXICO	地中海	0月8	雅 明
長青	EVER OASIS	地中海	0月8	雅 明
荷蘭西	PLANTIN	歐洲	0月7	利士
杜魯斯	KAP, VALERY TROSHI	熱那亞	0月7	利士
長治	EVER ONWARD	地中海	0月7	利士
新門橋	LION GATE BRIDGE	歐洲	0月7	利士
蘇門	KHUD, ZHEUKOV	歐洲	0月8	利士
歌拿	QU	歐洲	0月8	利士
乾馬里	KURAMA MARU	英歐航線	0月8	利士
巴拿利	PANAREKA	歐洲	0月8	利士
呂宋	SD, LUZON	地中海	0月8	利士
歌那和品高	CONCORD BINGO	地中海	0月9	利士
東海二號	TUNG HAI 2	地中海	0月10	利士
歌拿	GONGSAN	地中海	0月10	利士
巴基萊沙	A. MCKIEWICZ	歐洲	0月10	利士
英卡烈治	ENCOURAGEMENT	地中海	0月10	利士
麗星一號	LIKA 1	地中海	0月11	利士
明能	MING ENERGY	地中海	0月11	利士
神九	HAKATA MARU	地中海	0月12	利士
平陽光	PACIFIC SUNSHINE	歐洲	0月12	利士
百靈	LAKSPUR	地中海	0月13	利士
羅理	NORASIA SUNG	歐洲	0月13	利士
長行	EVER GOING	歐洲	0月13	利士
敘羅士士	LUNA MAERSK	歐洲	0月14	利士
東方首長	ORT, CHIEF	歐洲	0月14	利士
新悉尼	ZIM SYDNEY	地中海	0月14	利士
歌那木	VILLE DE JUPITER	地中海	0月14	利士
尼尼	KAP, KANEVSKY	歐洲	0月15	利士
金尼	XING HE	英歐航線	0月15	利士
	USARAKO	歐洲	0月15	利士
本州	SD, LEONSHU	地中海	0月16	利士
達芬芬	BENAVIA	歐洲	0月16	利士
地中海	MEDITERRANEA	地中海	0月17	利士
貴賓	NOBLE EAGLE	地中海	0月18	利士
明勝	MING FORTUNE	歐洲	0月18	利士
高力夫	KAP, VALERY USHAKOV	熱那亞	0月19	利士
利來湖	ML, DELFT	歐洲	0月19	利士
流山	HAULTHORN HILL	地中海	0月20	利士

印・巴・中東線

麥士麟	MAWLANMYANG	仲光	0月3	新
士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	阿拉伯海	0月4	新
天馬	TEMA	新加坡廣告	0月4	西
明成	MING CHENG	阿拉伯海	0月5	西
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯海	0月5	新
長青	EVER OASIS	美荷	0月6	利
亞拉拿	LANKA AJITHA	荷婆坡	0月6	利
杜拉所	KAP. VALERY TRUSH	俄羅斯科倫坡	0月7	利
萬美利	MANOLOVERRETTI	富大印皮	0月8	利
華盛頓地產	OF WASHINGTON	阿拉伯海	0月8	利
金茂達	GOLD VARD	荷婆坡印皮	0月8	新
蘭立比	MERAPI	美荷	0月8	新
阿爾比	OASIS ALT-ALT	美荷	0月8	大
嘉明	CHAR MING	阿拉伯海	0月9	日
歐馬九	KURAMA MARU	美荷	0月9	日
	GAROLINED	美荷	0月9	日
呂宋	LZ LUZON	美荷	0月9	日
阿拉比亞	AL AHMADIAH	紅海	0月10	日
安列克	ANGLIKUE	紅海	0月10	日
泰日蘭	TAI YUEN	荷婆坡	0月10	日
阿米卡	AL MIRQAB	阿拉伯海	0月10	日
阿萊斯沙	ARC ODYSSEUS	新加坡廣告	0月10	日
明銀	MING ENERGY	美荷	0月10	日
勞倫	SILVER LAKE	富大加爾各答	0月11	日

胡佛總統 PRES. HOOVER  
世士文飛航 TASMAN CLIPPER

伊斯蘭堡	ISLAMABAD
新悉尼	ZIM SYDNEY
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER
立恒	UNI FOREVER
施汪羅	AL SWANRUZ
邊拿芬	BENAVON
本州	S.D.HONSHU
海誠	OCEAN SINCERITY
海天	MARINE SKY
時威	SITTWAY

非洲

橫尼士丸	ATLAS MARU
蘇士敦馬士基	CHRISTIAN MAERSE
祈連山	QI LIAN SHAN
南華	NAN HWA
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU
金成達	GOLD VARDA
華亞	VAR
杜阿拉	CR. DOUALA
蘇利	NORASIA SUSAN
保派	POPI P
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTN

東南亞

拉拔得	0月12	統航	海興	德信	行隆	阪興
吉大港	0月13	維維	東新	德利	歷速	大新
科倫坡印度	0月14	維維	東新	德利	歷速	大新
拉拔得	0月15	維維	東新	德利	歷速	大新
阿拉伯海	0月16	維維	東新	德利	歷速	大新
吉大港加爾各答	0月18	維維	東新	德利	歷速	大新
暹打	0月19	維維	東新	德利	歷速	大新
亞嗎巴	0月16	維維	東新	德利	歷速	大新
阿拉伯海	0月16	維維	東新	德利	歷速	大新
仰光各答吉大港	0月17	維維	東新	德利	歷速	大新
加爾	0月17	維維	東新	德利	歷速	大新

### 線

東非	0月3	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
東非	0月6	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
南非	0月6	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
南非	0月6	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
西非	0月7	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
西非	0月11	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
西非	0月12	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
西非	0月13	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
東非	0月14	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華
東非	0月14	西歐	和洋	阪興	歐諸	郵華

### 線

新加坡巴生	0月3	申五	律恒	平聯	實下
印度	0月3	申五	律恒	平聯	實下
新加坡	0月3	申五	律恒	平聯	實下
新加坡	0月3	申五	律恒	平聯	實下
新加坡	0月3	申五	律恒	平聯	實下
曼谷	0月3	申五	律恒	平聯	實下
新加坡巴生	0月4	申五	律恒	平聯	實下

## 台灣省線

國	TAO YUAN	高雄基隆
非	YI CHUN	高雄基隆
華	KING HWA	高雄基隆
二	POO HSING 2	高雄基隆
號	NAN TAI	高雄基隆
太	CHUNG LIE	高雄基隆
明	HAI WANG	高雄基隆
王	ORT. AMBASSADOR	高雄基隆
方	MING CHUN	高雄基隆
大	MANHATTAN BRIDGE	高雄基隆
德	MAJAPAHIT	高雄台中
商	KATHERINE SIF	高雄台中
花	MARINE CONTAINER	高雄
士	K.H.CHIVRALY	高雄基隆
男	KAI SHUN	高雄基隆
士	CHIN CHUN	高雄基隆
華	HARGOUR BRIDGE	高雄基隆
華	WAN CHUN	高雄基隆

## 日本・南朝鮮線

鄧	TAO YUAN	日本	釜山
鄧	MAWLMAIYANG	日本	釜山
鄧	CLARA MAERSEK	日本	釜山
鄧	YICHUN	日本	釜山
鄧	HE DONGNAN	日本	釜山
鄧	NANTA	日本	釜山
鄧	WANGQUANHE	日本	釜山
鄧	CHUNG LIE	日本	釜山
鄧	JUPTER ACE	日本	釜山
鄧	ORT AMBASSADOR	日本	釜山
鄧	MING CHUN	日本	釜山
鄧	KEUMGANG GLORY	日本	釜山
鄧	MANHATTAN BRIDGE	日本	釜山
鄧	LUNA HAPPINESS	日本	釜山
鄧	RAYA	日本	釜山
鄧	PULSAR	日本	釜山
鄧	HP NAMJIN	日本	釜山

## HUN

瑪琳 CLARA MAERSK  
 喜瑪士士 CLARA MAERSK  
 萬利辛運 ALLIGATOR FORTUNE  
 東方教育 WORT, EDUCATOR  
 振源街 SL, EXPLORER  
 加州女神 CALIFORNIA VENUS  
 約翰維多斯 PRES, JOHNSON  
 挑戰 HYUNDAI CHALLENGE  
 挑戰 CHAO HE  
 蘇利瑪士 DELARS MAERSK  
 曼哈頓 MANHATTAN BRIDGE  
 瑪琳 SL MARINE  
 海島明珠 NEP, PEARL  
 上將島 ADMIRALTY ISLAND  
 得勝馬士 DRAGOER MAERSK  
 百保運 BARBER TAMPA  
 MING PROMOTION  
 HANJIN KWANG YANG  
 光陽 PRES, WASHINGTON  
 華盛頓 HARBOUR BRIDGE  
 當樂橋 ALLIGATOR LIBERTY  
 鐵馬勝 SL LIBERTY  
 知輝者 AMERICAN SENATOR  
 龍龜希運 ALLIGATOR HOPE  
 加州木星 CALIFORNIA JUPITER  
 新加坡 HYUNDAI INNOVATOR  
 海島珊瑚 NEP, CORAL  
 羅拉士士 LAURA MAERSK  
 蘇爾德 PRES, HOOVER  
 長城 EVER GUEST  
 新洲 NGAN CHAU  
 金龍 SL GOLDEN  
 新洲九龍 SHINSEIHUO MARU  
 亨利赫臣 HENRY HUDSON BRIDGE  
 長樓 MERRY GUIDE  
 士基洛馬士 MAERSK TACOMA  
 釜山 HANJIN BUSAN  
 NATIONAL DIGNITY  
 文森達維斯 PRES, EISENHOWER  
 榮昌 BEN CHENG  
 MITLA  
 彩虹橋 RAINBOW BRIDGE  
 韓國元善 KOREAN WONUS SUN  
 新西九 NEW JERSEY MARU  
 MING PROFITIOUS  
 木倣 KISO  
 SL, ENDURANCE  
 耐船 HYUNDAI EXPLORER  
 榮隆家 SHUNDAI EXPLORER  
 中華寶號 ORT, EXPLORER

中 南 美 洲  
FAITH

百保保	BARBER TAMPA
長合	EVER GATHER
柯利他奧	FROTARIO
潘華士度士	NIL, SANTOS
阿爾馬	ALMAS
柯拉路	CHOCANO
哥羅拉多之	COLORADO GLORY
阿波羅峯	APOLLO PEAK
長恆	EVER GUIDE
麥高士崗	OVE SKOU
澳洲・新西	
中草尼	ORT, KNIGHT
新嘉坡	ZIM SINGAPORE
金嘉路加	BUNGA SEROJA
花麗口	HUA YUAN KOU
明合	MING HOPE
海洋寄德	OCEANIA COURIER
安球領桂	ANGEL LEADER
KEVLIN	KEVLIN

...and the

大同二號	TA TUNG 2
凱春	KAI SHUN
馮曉斯蓬	J. MECKIEWICZ
萬寶隆北	MONT BLANC MARU
呂宋	S.D. LUZON
昌隆	FORTUNE CARRIER
海島綠玉	NEP. BERYL
寶利楠士	BONITA ACE

# 入口船期預告

船名	開來港口	月	日	代理
納蘭	TAO YUAN	06	03	公和
中利	CHUNG LIE	06	03	公和
探險者	SL, EXPLORER	06	03	海峽
利屏	KHUD, REPIN	06	03	海峽
恒星	WISING	06	03	聯大
福興二號	GOWA	06	03	台灣
本州	FOO HSING 2	06	03	永實
吉拿馬士基	SL, HONSHU	06	03	永實
盟勝迅航	CLARA MAERKS	06	03	威士
	SCANDUTCH ASIA	06	03	威士
	USARAMO	06	03	東亞
地中海	MEDITERRANEA	06	03	東亞
狄拿	PIPPIN I	06	03	太平洋
怡魯	YI CHUN	06	03	台灣
	NAUTICS MEXICO	06	03	台灣
納美	CHIN CHUN	06	04	大輝大
挑戰	HYUNDAI CHALLENGER	06	04	太古
加茂丸	PAKARPI ENAM	06	04	大益
東京丸	KURAMA MARU	06	04	大益
東方教育	PORT, EDUCATOR	06	04	香港
波京丸	LINGQUANHE	06	04	招商局
五連丸	WULIANGUAN	06	04	招商局
趙山	QULIANSHAN	06	04	怡和
納美士基	LUNA MAERKS	06	04	威士
天馬	TEMA	06	04	香港
加州	KOBE	06	04	山打
知州女神	CALIFORNIA VENUS	06	04	山打
星晨	INSA	06	04	招商局
慕星	MUSING	06	04	招商局
多沙得	SANDYS BAY	06	04	海峽
德律風	PRES, JOHNSON	06	04	海峽
士基	CHRISTIAN MAERKS	06	04	威士
納美士基	NORASIA CARIA	06	04	威士
自由	SL, FREEDOM	06	04	招商局
木星	JUPITER ACE	06	04	美邦
海王	HAI WANG	06	04	永東
中發	CENTRAL MINDANAO	06	04	台灣

新嘉坡	ZIM SINGAPORE
華溪	WAE YEE
馬里士哥	MAERSSK CLAUDINE
思天	SU KY HOVER
上將島	ADMIRALTY ISLAND
巴魯保	BARBER TAMPA
錦江	KEUM GANG GLORY
南峯	NAN HWA
羅拉士	LAURA MAERSSK
彩樂	RAYA HAPPINESS
明春	MING CHUN
坎谷	NORDSUND
歐斯	AURIGA
南九號	DONAM NO.9
明富	MING FORTUNE
斯斯士	SKS MAERSSK
東方大使	ORT. AMBASSADOR
茂橋	EVER GIVEN
亞瑟橋	ADAMANT BRIDGE
茂力蘭	KORREIAN
海力	HAI LIH
海祥	HAI CHUN
	BRIERFIELD
和平南道	HP. NAMJIN
蘇麒	SU QI
寶沙	PULSA R
阿橫家	LANKA AJITHA
泰羅珠珀	THAI AMBER
海島明珠	NEP PEARL
東望	EASTERN HOPE
景津	TRADE RELISH
喜馬拉雅	HIMALAYA MARU
花蘭口	HUA YUAN KOU
獅門灣	LIONS GATE BRIDGE
韓國長春	KOREAN CHANCE
宜蘭	YELAN
長春	EVER OASIS
萬花洲	MAJAPAHIT
海南一號	HAUNO. I
美上美	BEONKREONG II
波華奇倫	CL. C'BO

[illegible]

施利奧	FROTARIO	新加坡
木山	GONSON	台灣
蘇海	SOVEREIGN ACCORD	新加坡
力索馬士	DRAGON MAERSEK	新加坡
王	LION LION	新加坡
江	JIN JIANG	上海
蘭	MALAN	廣州
魯斯	KAP VALERY TRUSH	底能
蘭	PLANTIN	新加坡
合	HANJIN KWANGYANG	美國
合	EVER GATHER	新加坡
利	LUNA	日本
利怡美利	MONLOE EVERETT	釜山
德夫	WESSING WASHINGTON	美國
賴德	KHUU ZHU KOV	澳洲
章名吉	GENJI NAGAYA	新加坡
	CHONG AN	福州
立	MORNING GRACE	新加坡
意	MERAPI	日本
江	HANGANG GLORY	釜山
山士	LIEN SANTOS	新加坡
成達	GOLD YARDA	美國
	MING PROMOTION	美國
華	HUA WAH	大連
必	SPECO TRUST	沙巴
和	MING HOPE	澳洲
登	JIA FA	廈門
	EVER GUARD	台灣
爾	OASIS ALTAIR	釜山
馬丸	KURAMA MARU	釜山
晴	SEKI KOCHI	日本
方	OK FAIR	美國
平	HARBOUR BRIDGE	美國
寧	NEP, AGATE	馬尼拉
華	R. R. RATNA	印尼蘇加
明	CHAR MING	台灣
星	JUPITER	釜山
鴻	CHIN CHUN	台灣
鴻	ALLIGATOR HOPE	美國
	CAROLINE D	日本
力	ANGLOQUE	日本

開祥	KAI SHUN	白銀	WHITE SILVER
利源號	LEE YICK WAT	白銀	WHITE SILVER
萬泰隆	MONT BLANC MARU	白銀	WHITE SILVER
日東	S. D. LUZON	白銀	WHITE SILVER
昌隆	FORTUNE CARRIER	白銀	WHITE SILVER
海昌隆	NEP. BERYL	白銀	WHITE SILVER
寶利隆	BONITA ACE	白銀	WHITE SILVER
奧達芬蘭	ARC ODYSSEUS	白銀	WHITE SILVER
華亞	VAR	白銀	WHITE SILVER
海洋華	OCEANIA COURIER	白銀	WHITE SILVER
英卡烈治	ENCOURAGEMENT	白銀	WHITE SILVER
南濱	CARGO BAY	白銀	WHITE SILVER
南濱	SOUTHERN CRUISER	白銀	WHITE SILVER
萬泰	WON CHUN	白銀	WHITE SILVER
永安	YANG AN	白銀	WHITE SILVER
海虹	SEA RAINBOW	白銀	WHITE SILVER
太武山	TAIWUSHAN	白銀	WHITE SILVER
何來士	AL MIRAB	白銀	WHITE SILVER
利華	ALLIGATOR LIBERTY	白銀	WHITE SILVER
利華	AM. SENATOR	白銀	WHITE SILVER
通洋	MILD OCEAN	白銀	WHITE SILVER
麗華	LIKA I	白銀	WHITE SILVER
海華號	OCEANIA QUEEN	白銀	WHITE SILVER
解放	SL. LIBERATOR	白銀	WHITE SILVER
大順	TAI YUEN	白銀	WHITE SILVER
新利源	NEW HAI LEE	白銀	WHITE SILVER
利源號	HANNIE BARKE	白銀	WHITE SILVER
米德洛	MAKSID MIKHAYLOV	白銀	WHITE SILVER
佛德格	PRES. HOOVER	白銀	WHITE SILVER
歐洲	NGAN CHAU	白銀	WHITE SILVER
桂林	KWEILAN	白銀	WHITE SILVER
新華	HYUNDAI INNOVATOR	白銀	WHITE SILVER
達華	BENAVON	白銀	WHITE SILVER
多利	HAKATA MARU	白銀	WHITE SILVER
佛多利	NEP. CORAL	白銀	WHITE SILVER
明華	MING ENERGY	白銀	WHITE SILVER
百靈	LARKSPUR	白銀	WHITE SILVER
加州水	CALIFORNIA JUPITER	白銀	WHITE SILVER
阿爾馬	ALMAS	白銀	WHITE SILVER
南光	NAMGANG GLORY	白銀	WHITE SILVER
德利	VILLE DR. MERTRE	白銀	WHITE SILVER

# 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心12樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414677 10線

## 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

## 各地散裝輪貨運

## 陸路貨運

口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
江	粵江	—	1/6	1/6	3/6	
口	T.B.A.	—	1/6	2/6	3/6	
口/汕頭	連江	225	—	28/5	30/5	
	漢中河	43	—	27/5	29/5	
家港	天河	150	5/6	7/6	9/6	
家	樂河	35E	1/6	3/6	5/6	7/6
	臨江	178	—	29/5	31/6	
	凌泉河	22	29/5	31/5	2/6	4/6
家/北京	熊岳城	272	28/5	30/5	2/6	4/5
	谷城	22	11/6	13/6	15/6	17/6
家	平海城	243	29/5	1/6	3/6	5/6
家	順江	164	27/5	29/5	1/6	3/6
家/貴州	每三日一航次					
家	逢星期三、六開航					


港	口	船名	收貨	截貨	開航
上	海	客貨輪	28/5	29/5	2/6
		客貨輪	2/6	3/6	7/6
		客貨輪	8/6	10/6	12/6
新	港	貨輪	8/6	14/6	17/6
青	島	華勝	13/6	14/6	15/6
青	島	貨輪	23/5	29/5	29/5
大	連	貨輪	5/6	7/6	9/6
珠	海	逢星期三、六開航			
高	口/湛江	逢星期二、六開航			
蛇	口/穗順	逢星期二、四開航			
廈	門/厦水運	逢星期一、三、五開航			
揭	州	每四日一航次			
梧州		每兩日一航次			
廣州/貴州		逢星期二、五開航			

### 本公司承辦

\* 各大城市之火車皮卡及零散貨運

\* 本埠直運廣東、福建之貨櫃拖運

\* 本埠及中兩運糧、拖車、入籍拆膠樹及鋼金膠樹



# 康威海運有限公司

# CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD

BOOKING ENQUIRY TEL 5 8152175

TELEX 89166 COSL HX

香港文咸東街111號(即匯豐銀行大廈11樓)

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE:				中國川航				香港直航	
全貨櫃及散貨櫃定期航線				全貨櫃及拼箱服務				珠海、澳門	
HONG KONG & ZHAN JIANG & BEI HAI & HAI KOU & SANYA				港口	收貨	裝貨	離港	(可收散貨)	
香港 湛江 北海 海口 三亞				廣州(旁村) (新風)	1/6	2/6	2/6	每天一航次	
VESSEL				貴州	1/6	2/6	2/6	●承接火車包卡	
ETA				江門	2/6	3/6	3/6	及散貨直通直達	
ETD				雷石	1/6	2/6	2/6	中國各大城市。	
JIN LONG	7/6	10/6		福州	2/6	3/6	3/6	●提供香港直通	
YAN JU 601	2/6	7/6		青島	3/6	5/6	6/6	廣東、廣西省內	
	10/6	14/6		上海	3/6	5/6	6/6	之拖運服務。	
ZHANJIANG AGENT: 中國對外貿易運輸公司				大連	2/6	5/6	6/6	●香港中轉運輸	
TEL. 243555 CABLE, SINOTRANS TELEX. 45237 TRNZ CJ CN				濟南港	2/6	5/6	6/6	拖箱、拆/裝	
廣東省港江航運公司 Tel: 24992 CABLE: 9440				廈門	2/6	5/6	6/6	箱服務。	
ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州廣安輪222房				汕頭	2/6	5/6	6/6		
Tel. 24986 EXT222				新港/北寧	2/6	6/6	6/6		

HUAI' YUAN HE 67 9/6  
HAN ZHONG HE 45 16/6  
Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi li

**香港／中國散**

上海

香港，上海定期

船名	抵 港
HAI XING 海興	V. 21 27/5
SHANGHAI 上海	V. 18 1/6
HAI XING 海興	V. 23 12/6
SHANGHAI 上海	V. 20 17/6

**遠洋輪船**

香港，上海

木星MU SING 予3/6  
象收沈陽、營口、瀋陽、吉林及大連

**江蘇省遠洋**

香港、上海、汕頭、西貢

「江安」 M.V. "JIANGAN"  
「蘇龍」 M.V. "SUL ONG"  
「益山」 M.V. "PAN SHAN"  
南京：每月1航次  
張家灣：每月2航次

**蘇連（蛇口）有限公司**

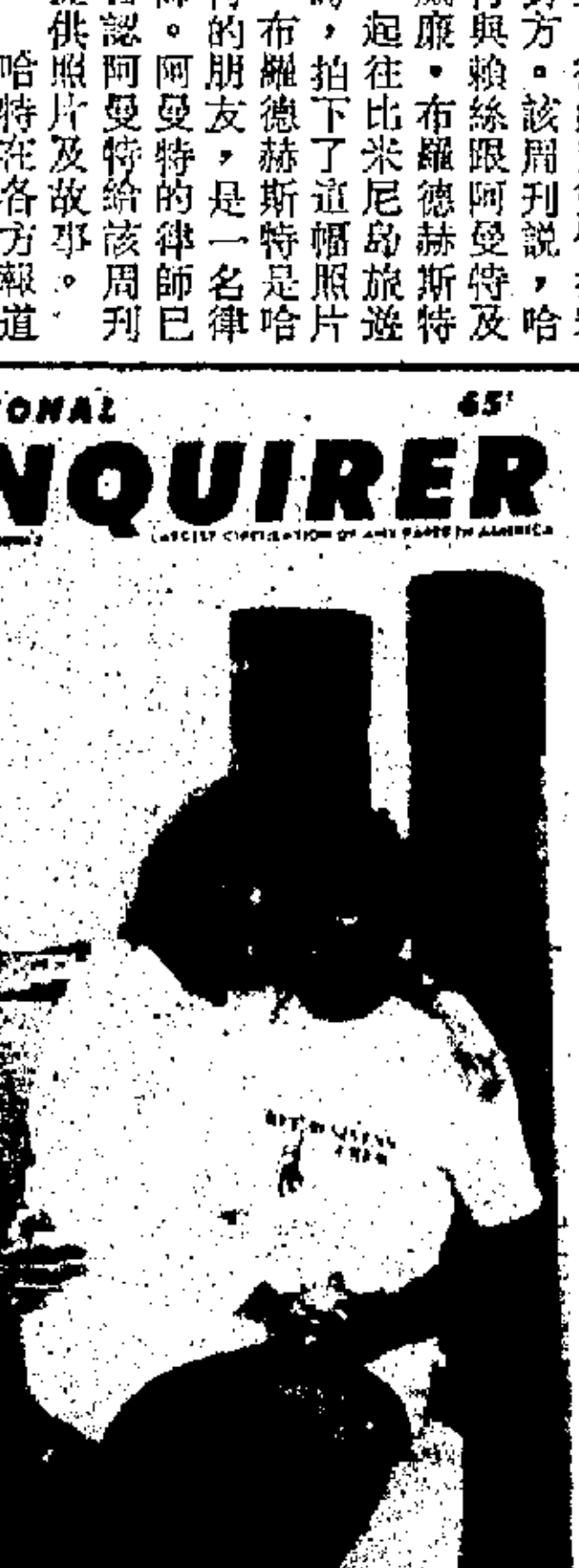


# 自「國民問詢」周刊發表後 哈特賴絲親熱照片 各國爭相購買版權

## 該周刊出售二手版權收益達十萬

【美聯社紐約三十日電】一項由哈特賴絲與阿曼德·哈特賴絲合著的「國民問詢」周刊，自出版以來，已成為美國最受歡迎的刊物之一。該周刊在過去幾個月內，已為其出版商帶來了超過十萬美元的收益。

該周刊的內容包括對美國政治、社會、經濟等方面的評論，以及對哈特賴絲與阿曼德·哈特賴絲的親熱照片。該周刊的出版商表示，他們對該周刊的成功感到非常自豪，並計劃在未來幾個月內繼續出版。



在封面，哈特賴絲與阿曼德·哈特賴絲的親熱照片。

# 全世界熱帶森林 已失去百分之四十

## 七十五萬種樹木將要絕種

【美聯社紐約三十日電】一項由世界自然基金會（WWF）發表的報告指出，全世界熱帶森林的面積已經減少了百分之四十。報告指出，由於人類活動的影響，熱帶森林正在以驚人的速度消失。

報告指出，熱帶森林的消失將導致七十五萬種樹木將要絕種。這將對全球生態系統產生嚴重的影響。報告呼籲各國政府採取行動，保護熱帶森林，防止進一步的破壞。

# 太空光環發射計劃 天文學家反對

## 指會破壞天文觀測破壞光子儀

【美聯社紐約三十日電】一項由美國太空總署（NASA）提出的太空光環發射計劃，遭到了天文學家的強烈反對。天文學家認為，該計劃將破壞天文觀測，並對光子儀產生嚴重的影響。

天文學家表示，太空光環的發射將產生大量的光污染，這將使天文學家無法進行正常的觀測。此外，太空光環的發射還可能對光子儀產生干擾，這將影響天文學家的研究結果。

# 六萬間英國舊電話亭待沽

## 哭於斯 笑於斯 如今要拆去

【美聯社倫敦三十日電】英國政府決定出售六萬間舊電話亭，這將使許多具有歷史意義的建築物消失。許多市民對此表示遺憾，認為這些電話亭是英國文化遺產的一部分。

英國政府表示，這些電話亭的出售是為了節省開支，並為其他用途騰出空間。然而，許多市民認為，這些電話亭具有歷史價值，應該被保留下來。

# 兩隻手變一隻手 十指頭變四指頭

## 一宗悲慘事故 一項奇妙手術

【美聯社紐約三十日電】一名男子在三年前的一次意外事故中失去了他的雙手。經過一項奇妙的手術，他的雙手已經重新長出來了。這項手術的成功引起了醫學界的廣泛關注。

手術的成功使該男子能夠重新進行日常活動，這對他來說是一個巨大的福音。醫學專家表示，這項手術的成功為其他類似病例提供了寶貴的經驗。

# 不肖子拒絕戒毒 意欲師手刃親兒

## 總統親自下令將他特赦

【美聯社紐約三十日電】一名男子因拒絕戒毒而被其父親意欲殺害。總統親自下令將他特赦，這引起了社會的廣泛關注。許多專家認為，這是一宗悲劇，應該採取措施防止類似事件再次發生。

該名男子表示，他已經戒除了毒癮，並希望能夠重新開始新的生活。然而，他的父親卻不願相信他，並意欲殺害他。總統的介入最終解決了這起事件。

# 場下的禍樂災幸

## 笑死他將首七用者笑被

【美聯社紐約三十日電】一名男子在場下被笑死，這引起了社會的廣泛關注。許多專家認為，這是一宗悲劇，應該採取措施防止類似事件再次發生。

該名男子在場下被笑死後，他的家人表示，他們對這起事件感到非常悲痛。他們呼籲社會各界關注這起事件，並採取措施防止類似事件再次發生。

# 野小子倫敦獻唱

## 歌迷暴動樂手被捕

【美聯社倫敦三十日電】一名男子在倫敦獻唱，引起了歌迷的暴動。樂手被捕，這引起了社會的廣泛關注。許多專家認為，這是一宗悲劇，應該採取措施防止類似事件再次發生。

該名男子在獻唱過程中，由於歌迷的過度熱情，導致他無法繼續演唱。樂手在混亂中被捕，這引起了社會的廣泛關注。

### 小賽車

星期六，哥本哈根的一場小賽車比賽，吸引了數百名觀眾。比賽非常激烈，最終由一名來自丹麥的車手獲勝。

### 兩噸大鯊魚為患

【美聯社紐約三十日電】兩噸大鯊魚在紐約市附近海域為患，引起了市民的恐慌。許多市民表示，他們不敢去海邊游泳，因為害怕被鯊魚咬傷。

### 大馬路民力合力誅殺

【美聯社紐約三十日電】大馬路民力合力誅殺，這引起了社會的廣泛關注。許多專家認為，這是一宗悲劇，應該採取措施防止類似事件再次發生。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將在全市範圍內開展一項清潔活動。市民被鼓勵參加活動，共同為香港的環境衛生做出貢獻。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將在全市範圍內開展一項清潔活動。市民被鼓勵參加活動，共同為香港的環境衛生做出貢獻。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將在全市範圍內開展一項清潔活動。市民被鼓勵參加活動，共同為香港的環境衛生做出貢獻。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將在全市範圍內開展一項清潔活動。市民被鼓勵參加活動，共同為香港的環境衛生做出貢獻。

### 香港市政局

香港市政局宣佈，將在全市範圍內開展一項清潔活動。市民被鼓勵參加活動，共同為香港的環境衛生做出貢獻。

### 北安

北安輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 立城

立城輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 東光

東光輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 新海

新海輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 新海

新海輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 新海

新海輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 新海

新海輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 新海

新海輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。

### 馬士基輪船公司

馬士基輪船公司宣佈，將增加往來香港與上海之間的航線。這將為乘客提供更多的選擇，並縮短行程時間。



# 周慶鐸在台灣活躍

魏成方

**新聞縱橫**

近期，台北出現一些所謂「反共愛國」的「全民愛國」的組合，其中一個自稱「反共愛國陣線」的組合，其活動最為活躍。

「反共愛國陣線」標榜由十六個團體組成，人員數千。此一組合的執行秘書為周慶楙，發言人為許宗永。

周慶楙原名周慶岐，曾在香港某報當值記者，組織「流浪記者協會」，進行各種活動，並推舉人選出國競選議員。此人的舉動也引起國民黨「資賄」，受招攬去了台灣。

許宗永畢業於台大法律系，也曾任香港擔任過《疾風》雜誌社經理和《香港時報》總編輯，現在台北任國民黨黨營的「正中書局」研究部主任。

「反共愛國陣線」是於去年五月間，國民黨黨外人士開始組成的。

滑通之台的人航抵反以「反開國旗的民進的誠心國今天行「四」進行此發表界，家應衛府黨人要全法」動本台

由周慶嶺等少數香港港到  
聯合，成員尚包括持英特  
大的香港青年黨等組織，  
愛國」自稱，經常舉行公  
會，聲言「反制」新成立  
政治治局，也反對國民黨  
港滬政策。」

四月，反對國民黨制訂「  
法」的民進黨人，準備舉  
九行動」，前往「總統府  
成，「反共愛國陣線」為  
為通函」、「公告」社會  
「徵召」三千人組織「愛  
」，揚言「誓死保衛黨統  
慶慶並」與聲言，如果民  
「總統府」示威反對「安  
他們」不排除進行紅色人  
員聚集的地點進行對抗」

後來，民進黨人決定暫緩示威行動。


五月中旬，民進黨人舉行「五一九行動」之前，「反反愛國陣線」向香港特報社寫了「邀請香港某些會館中人參加參與「反反行動」」。當時，原協興等人公開表示：「部分會館要求來港參加反反行動行動」，但他們其中是否包括愛國分子，則表示「很難說」。

在民進黨人決定進行「五一九行動」後，「反反愛國陣線」即強硬表明其「反制」態度，在五月十七日的演講中提出「決死書」，聲言「不講流血」。「五一九行動」前夕，許崇基舉行記者會，表示「已經經過三民主義黨」，「作好完全部署」。他說，「我們如受到主動攻擊，會作出適當的」。

這幫人咬緊牙關，磨當時敵社會與切齒痛恨。及至日前衝突事件發生，民進黨遂採取採取克制情不敵近。

最近，「反反愛國陣線」又站到法界前線。五月十日上午，以周樹樵為首的「陣線」十名代表，聚集二樓休息室，並散佈達到立法局會議前一日二時正，立法局各委員會結束，民進黨黨委朱高正、周樹樵、何俊仁上前不該提出刪減「行政院」算，雙方吵得四分五裂，幾後來才由立法局審判處。

# 蔡辰洲猝死之謎



一瓣是「櫻花藝術」，蔡仁豐隨

島上軍警發出警告  
嚴防香港黑幫竄台

據台灣《民衆日報》五月十九日報道，由於香港警方大規模、大行動，東連香港黑社會幫派分子，紛紛以偷渡方式回粵，日本及東南亞等國家和地區逃竄，以暫避風頭。這批之徒不少人攜有槍械，是危險人物。

因此，香港政府透過國際刑警組織，分別向各地發出警告，加強治安及逮捕後，已通令各警察單位及偵治單位，特別注意黑社會份子的非法偷渡。

大陸棗泥棗片一批  
基隆海關完稅放行

據台消息，批批回兩個多月，離大陸的陳和菓片，其護海關決定完稅放行後，五月十四日已辦妥手續，待運口南繳交稅款後，即可放行提貨。

這批陳和菓片是進城市一家貿易公司於今年三月自泰國進口，運抵基隆。由於陳和菓片產地有中國大陸，並非泰國，海關遂扣留行號轉，經有關單位聯席會議後，認為這批值連運一萬九千餘公斤的陳和菓片，進口時應徵百分之十的進口稅及百分之五的貨物稅，脫稅率約百分之十五。

美國的中文字幕已述多尼加，蔡元白已逃往多尼加，脫稅率約百分之十五。

王正道

金銀錢

告死亡可能

徒則，不若被

獄，而不敢

匯率風暴七、八月就到

**集之**

台灣「中央銀行」總裁張繼最近訪問美國，要求新台幣匯率已不再維持地大步衝破十二元對一美元的大關。新台幣升額已達百分之二十。

據經濟部統計：新台幣升額已達百分之二十，對一美元的大關。新台幣升額已達百分之二十。

二、該部次長徐國輝日前到新加坡加工出口區視察，轉與當區官員交換意見。徐氏認為：目前新加坡匯兌自由化程度，將與商業界目前，加工出口區匯兌流通，一句郵票：「匯率自由化」，八月上號到三。

表面上看，四月，支出外，要虧上幾百萬。他

工、特工，原任「國  
洲的屍體，沒有動手  
檢查。

[illegible]

互不信任，互不和諧，依然是處上潛在的不利安定團結的重要因素。這一點，執政黨主席蔣經國應該看得清楚的。他在上星期三的中常會上又發表了頗長的講話，從一九五九年

一街頭遊行說起，一再要求國民黨人為民族主義講話，要有誠意和負責態度，要貫徹民主法治。這些話，近年已說過很多，問題是國民黨要拿出實際行動來，要真正主動地為民族利益作出一歷史交代。端午節前，國民黨黨部放了一艘史事，把關在牢獄裏的幾名高姓「美麗島事件」主角黃介、張俊宏等，王昇曾為蔣經國入人，一度被傳稱是華人。他長期在國民工、特工，原任「國王的屍體，沒有動手

步調一致。

它和一些高層互相勾結連想在一起」，所以對法務部長施啟揚的「公開證實」，也認為「無法釋疑」。這則令人匪夷所思的「詐死」消息，聞者口北之天，倒是更覺的奧論——

「三言」，既說此三言，社會人士和民衆對國府之不信任的心態，無疑是反映出來了。蔣中正的說法，也是反映了社會人士和民衆對國府之不信任的心態。

當局與民衆，執政黨與黨外人士之間，互不信任，互不和諧，依然是處上潛在的不利安定團結的重要因素。這一點，執政黨主席蔣經國應該看得清楚的。他在上星期三的中央常會上又發表了頗長的講話，從一九五九年選舉以來，執政黨是否確實實施了「三言」，以瞭解敵黨是否確實實施了「三言」，決定由兩黨派一人，就台灣部分問題，進行辯論。

僑政「兩委」會議召開

外交，由「僑政」兩委

謎，事緣「蔣氏背景特殊，死得突然」，而「十信金融風暴涉及省民權益，且導致台庫」，  
「圭」大「使」王昇，被

受處置的犯人中，似乎連丁易勇後也替了替身才入獄。在獄中仍能糊塗作案，找了替身才入獄。見國王，自身通逃法外，到外國去做萬萬公使。一些高層互相論說，二般民衆自口把它和。猶如報紙互相勾結連想在一起，一所以對法務部長施登閣的「公開證實」，也認為「無法辯護」。這則令人匪夷所思的「詐死」消息，得再七上八下，則是吳所說的「詐死」只進行調查。

以胡恭平為首的，在檢審書中，指陳王連源系「一、排擠不「利善友」等種種一不台北地察院

以現代化的鋁邊塵沙玻璃軟版式不設門窗話亭。

每個重四分三噸

不過，除非你有一個後院，否則別動這念頭，因為每個電話亭重四分三噸，高七英尺，你的地板若不夠道，又怎承托得那麼橫放著又可以拿來做什麼？

為什麼沒有人想過將之放橫來放著？

懷舊派想到了一個主意——給

此消息傳出，應響沸騰大為駭異，誓要一起其重視。

右子

今年端午，島上節日息，結果要由官方發言人出來否認一番，指出一「純屬謠言」絕無此事。一個小島，一直由其美、南沙羣島軍艦、一個小島，一直到台灣國民黨派出巡邏船駐守，連架設一砲台，都派有海陸駐守。

在分省會上建議刪除南沙羣島黨案經較預算。也許由於上述兩個消息，大陸對南沙大有斬奪，台灣漁業許可證紛紛撤銷。

Y.S.  
定：星加坡  
戶  
BE V64  
儉輪  
H KIM V  
運輸  
BE EM  
芸丸  
MARU  
貨站：迅  
到前七天倉  
理：山下新日本  
：5-295501  
支處：安  
：德輔道西  
5-493454

「神約」主理人、一九八三年五月，作戰部」主任，他突於四月廿一號，即戰部四個月，即任。同年九月，當獲選而當選「政治部」主理人。王再文及張振波於「政治部」主理人。王再文及張振波於「政治部」主理人。王再文及張振波於「政治部」主理人。


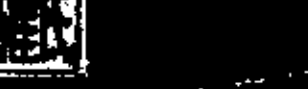
友航輪  
 香港→金  
 金貨櫃散  
 裝貨日期  
 " RAYA  
 樂  
 " RAYA  
 樂  
 理：新興  
 址：香港廣成  
 電話  
 收貨站：青  
 電話

方
香
禾
禾
代
地

香港  
熱貨入箱  
熱貨及重型  
：粵江10  
牧貨站：青  
一、  
二、  
三、  
四、  
地址：  
Rm. 6106  
電話：T  
電話：T

卷之四  
 雜錄  
 名  
 著

[illegible]

<p>方</p> <p><b>參生</b></p> <p>特效藥</p>  <p>寶有限公司 電話：5-8917074</p>	<p><b>長效腳癬靈</b></p>  <p>中國四川</p> <p>主治： 腳癬（香港腳）、手癬（鵝掌瘋）、 甲癬（灰指甲）等各類霉菌性腐病。</p> <p>經銷處：集昇有限公司 電話：5-416116 電掛：6800</p>	<p>新豐廣告有限公司</p> <p>五—一七四六三一—一四</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------

國貨介紹專欄

專刊廣告請電



# 洞庭酒

常飲利氣生血，健脾益胃

一杯在手，心怡神爽  
消滯入口，逸興奮飛



總代理：五華行  
經銷處：  
中國酒廠貿易有限公司  
電話：五一八—五二—三一三

一分  
一分  
一試便知



大活絡油

功能：舒筋活血，  
主治：(一)新傷  
(二)跌打損傷  
(三)筋骨痠痛  
(四)風濕性關節炎  
(五)腰腿痛等症

本品處方，與別不同  
同是膏布，藥油，效力勝過  
一經使用，便勝立見。



JADE BAMBOO

廣告

玉竹牌

大活絡油

廣東時龍明江製出品玉竹牌藥廠

大活絡油

# 上海人參三寶

口服液

## 高級營養強身滋補品

花粉含量最高

免割安全瓶

每支10ml內含花粉1000mg  
人參300mg 蜂皇漿200mg

國貨公司、燕行有售

總代理：中國醫藥保健用品進出口公司上海分公司  
總經理：長江（中國）藥業公司  
地址：沙田第一城32座地下

電話：0-6460511（6線）

### 天麻骨

本品適用於  
神經衰弱  
能祛風行  
血止痛。  
腰腿酸痛  
骨節等症

國貨公司  
中國醫藥  
正藥房  
地址：沙田第一城32座地下  
電話：0-6460511（6線）

# 仲 杜 痛 丸



我國特產天麻、杜  
藥材精製而成，功  
效、舒筋通絡、活  
骨用於筋脈疼痛、  
手足麻木、風濕

● 商行有售  
● 藥廠直接運出

**藥品有限公司**  
總廠

48413 5-754032



\_\_\_\_\_

九

折

優

待

中國郵電部中國電話號簿公司

大 公 報

編印

# 中國電話號簿

## 1986-87

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿

另附《中國用戶電報(電傳)號碼索引》

定價每本港幣350元 優待讀者

郵購九折 郵購價每本港幣315元

郵購請填妥所附表格  
連同抬頭“大公報(香港)有限公司”  
劃線支票港幣335元，寄  
香港軒尼詩道342號大公報  
當即寄奉  
(本地郵費港幣20元，外地郵費另計)

### 郵 購 貼

本人/公司欲郵購《中國電話號簿》1986-1987中英文對照版 本

港幣 \_\_\_\_\_ 元

附上 \_\_\_\_\_ 銀行支票 號 \_\_\_\_\_

本人/公司 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

聯絡電話 \_\_\_\_\_

●刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。

●最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號碼進行了全面的更改及增加，本號簿及時收錄了這五大城市的最新電話號碼。

●附錄的《中國用戶電報(電傳)號碼索引》收錄了全國幾乎所有的用戶電報(電傳)，這是本號簿的最新貢獻。

●中英對照，按英文字母順序排列，檢索方便、快捷。

發行：大公報(香港)有限公司  
香港軒尼詩道342號  
電話：5-757181

總經銷：現代中國有限公司  
香港軒尼詩道397號2003室  
電話：5-737335

書店同業批發：上海書局有限公司  
香港德輔道西345號6樓  
電話：5-486160 5-487262

中英文對照版

CHINA  
TELEPHONE  
DIRECTORY

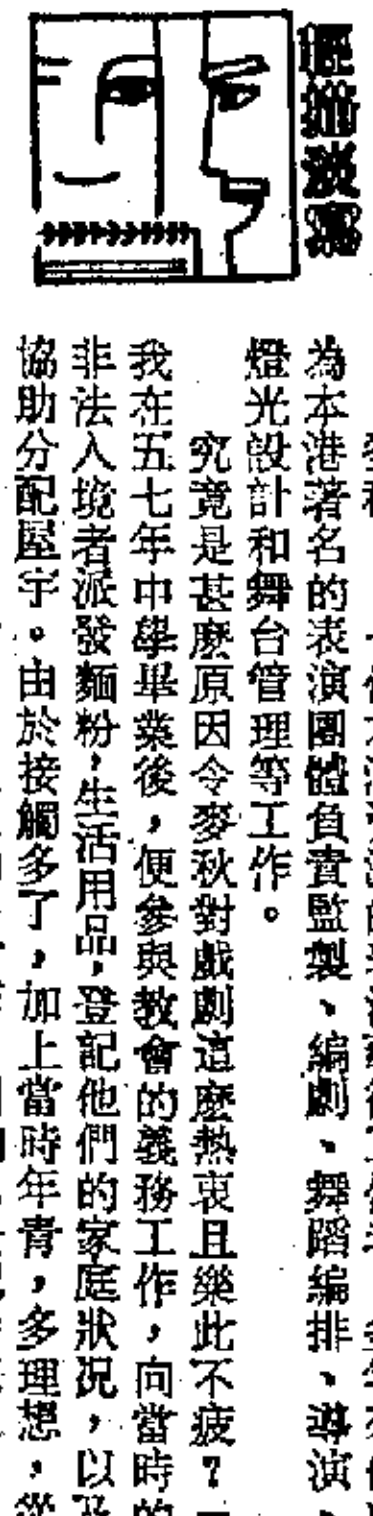
中國電話號簿

1986-87



# 麥秋熱衷演藝工作

淡 瀾



麥秋——一位不遠萬里來港演藝的藝術家。多年來，他為香港電影界貢獻良多。他不僅是一位出色的演員，還是一位導演和編劇。他的代表作包括《...》。他的演藝生涯充滿了挑戰和成就。他對演藝工作的熱愛和投入，使他成為香港電影界的一顆新星。



身他見可，子樣的生風笑談秋麥從。胞如演滿充上

## 香港的攝影藝術

麥秋開



攝影藝術在香港的發展，經歷了長足的進步。從早期的街頭攝影到現在的專業攝影，香港的攝影藝術不斷吸收和融合各種風格，形成了獨特的特色。攝影不僅是一種記錄手段，更是一種藝術表達。香港的攝影藝術家們通過鏡頭，捕捉了城市的脈搏和生活的點滴。

## 說陳映真

章 名

陳映真終於來了。去年本已應邀來港作文學交流，可台北當局不許，只批准了他太太的出境證。陳映真是一位著名的作家和思想家，他的作品深受讀者喜愛。他的到來，對於香港的文學界來說，無疑是一個難得的機會。他的作品不僅具有文學價值，更具有深刻的社會意義。

## 台灣幫倒忙

吳 用

據台北中央社的消息，台灣當局最近採取了一些措施，這些措施被認為是在「幫倒忙」。這些措施包括加強對台灣與香港之間往來人員的檢查，以及對台灣與香港之間的貿易進行限制。這些做法不僅不能解決問題，反而會加劇緊張局勢。

## 遊客也看綠皮書

衛 衛

遊客也看綠皮書。這是指在旅遊過程中，遊客們除了欣賞風景之外，還開始關注當地的文化、歷史和社會問題。這種現象反映了遊客們對旅遊質量的要求不斷提高，他們不再滿足於簡單的觀光，而是希望通過旅遊來增進對當地的了解。

## 拉 扯 集

遲 宜 不 實



遲 宜 不 實

## 借肚產子

于 聰

美國的M案，至今仍未了結。這起案件涉及到了「借肚產子」的問題，即一名女性為了逃避法律責任，將自己的卵子植入另一名女性的子宮中。這起案件引起了社會的廣泛關注，因為它挑戰了傳統的倫理觀念。目前，案件仍在法律程序中進行審理。

## 教師健康令人擔心

患病率遠超同年齡組幹工人

教師的健康狀況令人擔憂。根據最新的調查數據顯示，教師的患病率遠高於同年齡組的幹工人。這可能是由於教師的工作壓力大、生活不規律以及缺乏運動等原因造成的。教師作為社會的棟樑，其健康狀況直接影響到教育事業的發展。因此，社會應該更加關注教師的健康問題，並採取有效措施來減輕他們的負擔。

### 天氣

近日，香港天氣多變，時晴時雨。市民出門時請攜帶雨具，以備不時之需。此外，由於天氣炎熱，市民應注意防暑降溫，多喝水，避免長時間在烈日下曝曬。

#### 嘉年華美術

承接各類美術設計、繪畫、裝裱等業務。地址：香港中環...

#### 立式塑膠注射機

供應各類塑膠製品，品質優良，價格公道。地址：香港九龍...

#### 電化鋁

供應各類鋁製品，規格齊全，歡迎垂詢。地址：香港新界...

#### 日本全新翻新汽車轉口中國中學車行

經銷各類日本進口汽車，翻新整車，性能卓越。地址：香港中環...

#### 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及零件

專業維修各類汽車空調系統，保證質量。地址：香港九龍...

#### 日本富士 大小客車空調

供應各類汽車空調機，性能可靠，耐用。地址：香港新界...

#### 合豐車行

經銷各類汽車，包括轎車、貨車等。地址：香港九龍...

#### 先達技術

提供各類技術服務，包括電腦維修、網絡搭建等。地址：香港中環...

#### 意大利乾洗設備

供應各類乾洗機，技術先進，操作簡便。地址：香港新界...

#### 瑞興汽車

經銷各類汽車，價格優惠，服務周到。地址：香港九龍...

#### 三電/雪花 汽車空調機總代理及批發

專業經營各類汽車空調機，批發零售。地址：香港中環...

#### 中文打字

承接各類中文打字業務，字跡清晰，交貨迅速。地址：香港九龍...

#### 全自動電源穩壓器

供應各類穩壓器，穩定可靠，適用於各類電器。地址：香港新界...

#### 嘉年華美術

承接各類美術設計、繪畫、裝裱等業務。地址：香港中環...

#### 立式塑膠注射機

供應各類塑膠製品，品質優良，價格公道。地址：香港九龍...

#### 電化鋁

供應各類鋁製品，規格齊全，歡迎垂詢。地址：香港新界...

#### 日本全新翻新汽車轉口中國中學車行

經銷各類日本進口汽車，翻新整車，性能卓越。地址：香港中環...

#### 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及零件

專業維修各類汽車空調系統，保證質量。地址：香港九龍...

#### 日本富士 大小客車空調

供應各類汽車空調機，性能可靠，耐用。地址：香港新界...

#### 合豐車行

經銷各類汽車，包括轎車、貨車等。地址：香港九龍...

#### 先達技術

提供各類技術服務，包括電腦維修、網絡搭建等。地址：香港中環...

#### 意大利乾洗設備

供應各類乾洗機，技術先進，操作簡便。地址：香港新界...

#### 瑞興汽車

經銷各類汽車，價格優惠，服務周到。地址：香港九龍...

#### 三電/雪花 汽車空調機總代理及批發

專業經營各類汽車空調機，批發零售。地址：香港中環...

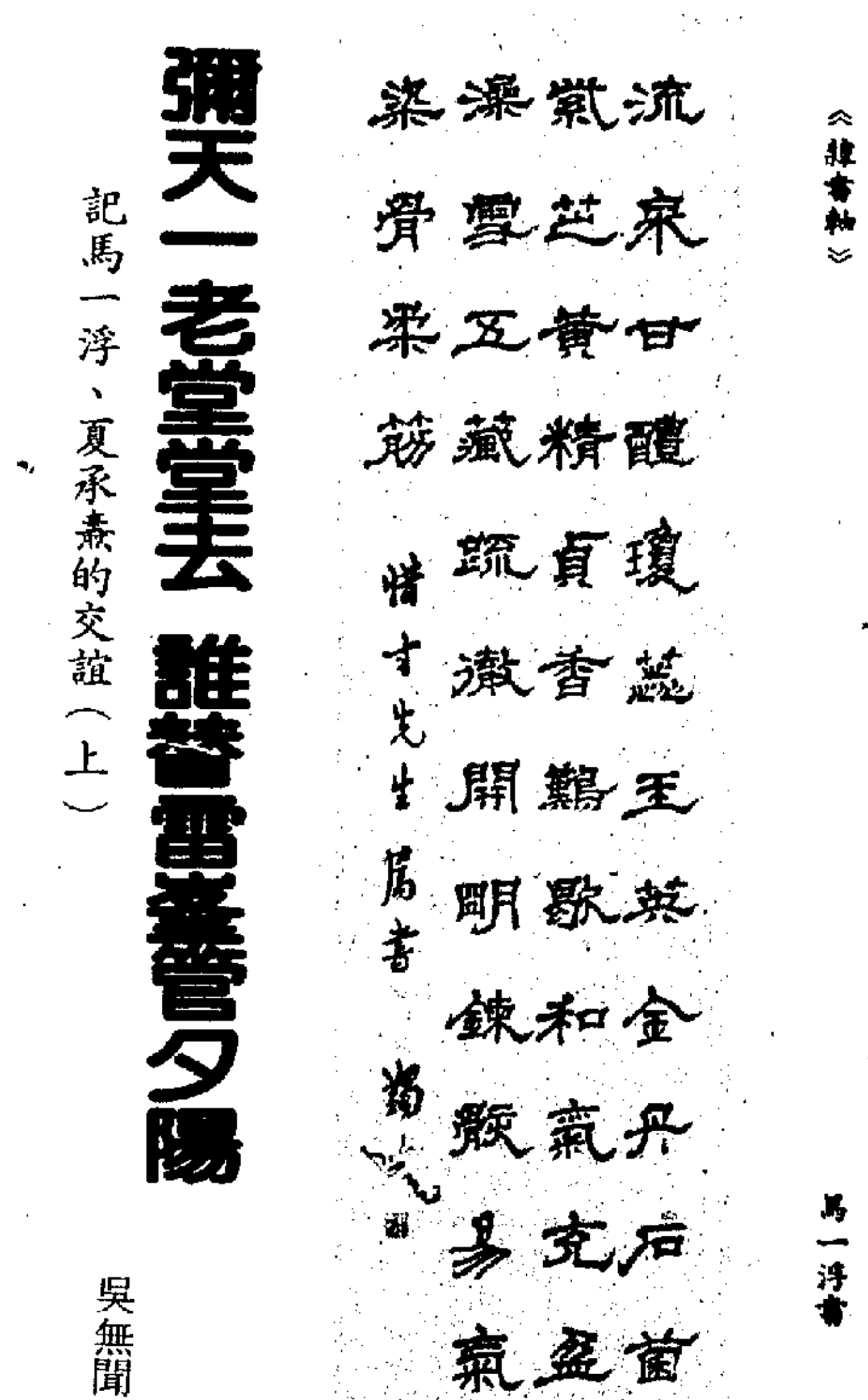
#### 中文打字

承接各類中文打字業務，字跡清晰，交貨迅速。地址：香港九龍...

#### 全自動電源穩壓器

供應各類穩壓器，穩定可靠，適用於各類電器。地址：香港新界...





會要》。《書畫譜》卷五十八《張天師世家》記諸天師事蹟甚詳，今不多贅。

本年第三期《文物》，刊出徐邦達的《淮安關漢士書畫遺跡》，文中，將王鎮墓出土竹簡書畫，逐一加以說明，並附圖版，為畫史補遺一新頁，令人驚心動魄。其中第一、五號為九嶺道人顏闡圖。徐氏解說云：

九嶺道人名張翬，名待考。此畫紙本，墨筆，蘭花一枝，東有草蟲。自稱四十五代師為高麗國蘭園畫客清士，於元末亡命。約朱文二九嶺道人一，四十五代天師張元吉二。

是圖畫贈蘭園客，據另一墨菊圖，景即則是鄭明卿所繪。四十五代天師張元吉，則據清宮藏本題款志云：《敕館原山志》卷云：「正統」張承字文開，號海松，又號雲九陽，三張承字子璵之子。父子皆善畫，叔伯劉楚後女，懋承為劉出也。正統元年

為建天師府於朝天宮，年五十九卒。懋承即劉楚後女所生。」朱鑑題《畫史會要》卷四稱懋承後人。

米芾看畫雖然，絕作枯木竹石。《佩文韻府》卷五十一條「灤然無九嶺道人」之說。「今出此畫實私印分明與元九嶺道人識」，疑竊字或因舊畫作偽，而鑿形近而誤人。

明代有十一位天師，其中第四十三代天師張宇初，四十四代天師張元吉，四十五代天師張懋承，四十六代天師張元吉，四十七代天師張元慶，都館銘，兼擅畫。《佩文韻府》卷五十一條「灤然無九嶺道人」之說。《皇明詩歸》序中寫其自成一派，亦稱灤然。張宇初著書寫山水，又《晝秋林平遠圖》。其弟字清書寫山水，張應玄（即元慶）善畫蘭蕙竹石。張子可寶也？

張宇初著書有《觀泉集》流傳世間。今第百八十五代天師張懋承之畫出土，不獨與前一幅，知寶法乃其家學，殊為罕聞。此揭發蘭園以資法入畫。其書路作件，全合「字理」。懋承字子璵之子。父子皆善畫，叔伯劉楚後女，懋承為劉出也。正統元年

記馬一浮、夏承焘的交誼（上）

夏承燾教授於並世學人中，對馬一浮先生最爲敬佩。不惟心儀其學問，而且心儀其為人。並有詩詞贈唱。

三十年代初，夏教授任教於杭州之江大學，與馬先生同住一城，他得以經常接洽音問，並有詩詞酬唱。

馬先生出於教授大七歲，是夏教授的前輩。在三十多年的交誼中，夏教授在馬先生面前，總以後（學）自居，虛心向馬先生請教。夏教授平時與客交談，每言及馬先生，總是欽敬之情，溢於言表。

這裏，我們徵錄夏教授寫的《天鳳馬先生詩集》序，以見馬先生對夏教授的知遇。

一九三二年三月二日記：「邵淵秋招宴，以馬君及馬先生一浮、金松岑二老、錢鐘山、唐玉虬及松岑弟、馬君修、岸然，方四十餘，談學極踴躍，不多發議論。金翁五十九歲，瘦骨近視，喜辯詰。……」

爲馬、夏兩位學者爲識之始。

一九三二年三月廿一日記：「至延定巷三十一號訪馬一浮先生，一會僕歸，而馬君、岸然從步出告，聞馬君所居甚敞，聞其家止一老婦，爲夏教授登門拜謁之始。」

期一七五新

[illegible]

張珍懷

呼同夜叔爲研究整理  
的學者。下聯意謂，  
早被判定，我已不是賣  
糕餅的店家而已。繼  
蘇繡「左氏」指左傳  
爲大官解，而謂公  
羊（指公羊傳）爲賣  
餅家」。見《三國志  
·魏志·裴秀傳》注。  
又《傅燮傳》載，  
「他源崇信押解，實  
餅家子也。」

一九三二年八  
月九日記，檢得  
得一時，轟然以贈  
馬一洋先生而未寄  
者，憾之特歎。

訪馬遂翁七古

鄉。隔天人事亦清  
桑。兩犬爭門無  
事，坐覺餅家管夕  
關。」

此詞及注釋，見《夏  
承燾詞集》三十五到  
三十六頁。夏教授事  
後告訴我，「馬先生  
看了詞的結句，坐替  
餅家管夕嘆，」連說  
「不敢管！不敢當  
！」

同年一月八日，  
夏教授作《寄書二首  
寄一澤翁》。茲錄一  
首如下：「先生不仕堪  
風世，不露文韋世  
時江蘇丹陽農家女  
生有《雪鬢軒詞》  
她在貧苦農家，  
年與村塾爲鄰，因  
好讀書，工詩詞。  
紹續《聯秋閣詞話》  
云：「雙柳先生樓子  
家，宦宦周姓生有  
家無紙筆，所爲詩  
香蓬萊宮之。余外  
甥劉吳公爲《雪鬢  
詩》二百餘言。」

夏一雙柳爲農  
女，兼信佛，爲農  
婦，姑媳、夫舅，  
瘡以死。」她的詞  
風世，不露文韋世

麥周《理堂日記》

此詩寫了遊訪的過程  
・詩中以南朝宋高士

謝靈運爲好末奇。子  
雲，漢揚雄字。雄著  
《太玄》、《法言》  
等書，不爲同時人所  
重。後曰：「俟知音  
者之往也。」見《  
漢書·揚雄傳》。夏  
也就引張翥夢見此  
君生的好奇心，因因  
就教授此詩結句，直以  
馬先達先知自居也。

一九三七年三  
月十九日日記，  
早與印西（見前）

然越山一揮掃，  
坡谷相連定合掌。  
絕妙家風一字真，  
江南今無復次宗。  
鐘阜追追對衆靈，  
歐生不合拜床前。  
偶憐鐵嶺亦孤軍，  
歷歷午橋回短屐。  
臨平暇夫找來往，  
出門一笑過高軒。  
今日神光背上坐，

更難。或言身後詩  
《西齊歌記》中。據身自錄  
載於乾隆時史樹岡  
說寶嬰即是史樹岡  
人張夢梁家的佃戶  
鎮江籍之盛名。有  
一類耕織室有稍  
小院。一寶嬰夫家  
就在「小院」四方  
屋中。由於寶嬰時  
也就引張翥夢見此  
君生的好奇心，因因  
就教授此詩結句，直以  
馬先達先知自居也。

一九三七年三  
月十九日日記，  
早與印西（見前）

舟文集卷六。  
夢周寫日記，

無線風組：隊員落艇時平安颯颯，運糧時隊列整齊，賽後對林嘉華却要大談「嚴野」

亞視演出《滿清十三皇朝》。廖角色，他笑言：「這是商業秘

▲貴元因拍《英雄》，疲條不堪，該劇則有一個月才煞青。他希望自己不會因為拍戲過度而染上肺病，同公度而人說，他太太、岳丈都不怕他太忙，還料他拍完《英雄》一劇時不作休養，再趕拍其他英雄。

▲松仔曾當過頭銜對他不利，究竟他如何解決演出上的要點？他說：「我不一定要頭銜！但進一步詳情，他卻拒絕透露。」

▲羅嘉良為拍電影而拍公的聲唱片，於日前面世。他謂，拍戲花了很多心血栽培他，對於面世，是信心十足，目前他已漸漸適應圈內，與人比前開朗不少。

▲蔡慧玲與圈中男人比前開朗不少期間，她亦有其他追求者，而更有人主動向她投訴。

▲出道的首部劇集，便獲如此角色演出，記者問她，可適合做香公主？

梁珮玲扮香公主  
勇於嘗試無大壓力

出鏡鏡頭，她相信電視熾熱程度有限，平為拍集問她，可適合做香公主？

[illegible]













### 日光浴前美容

冬冬

日光浴前美容，是許多人都知道的事。但日光浴前美容，卻有許多門道。日光浴前美容，首先要注意的是皮膚的清潔。日光浴前美容，其次要注意的是皮膚的保養。日光浴前美容，最後要注意的是皮膚的護理。

### 溫拌麵不知何解

秀官

溫拌麵，是許多人都知道的事。但溫拌麵，卻有許多門道。溫拌麵，首先要注意的是麵條的選擇。溫拌麵，其次要注意的是醬料的調配。溫拌麵，最後要注意的是麵條的烹飪。

### 如何利用穿堂風

陳清偉

穿堂風，是許多人都知道的事。但穿堂風，卻有許多門道。穿堂風，首先要注意的是房屋的結構。穿堂風，其次要注意的是房屋的朝向。穿堂風，最後要注意的是房屋的裝修。

### 紅場上驚險森嚴

周永傑

紅場，是許多人都知道的事。但紅場，卻有許多門道。紅場，首先要注意的是紅場的環境。紅場，其次要注意的是紅場的人員。紅場，最後要注意的是紅場的事務。

### 持平

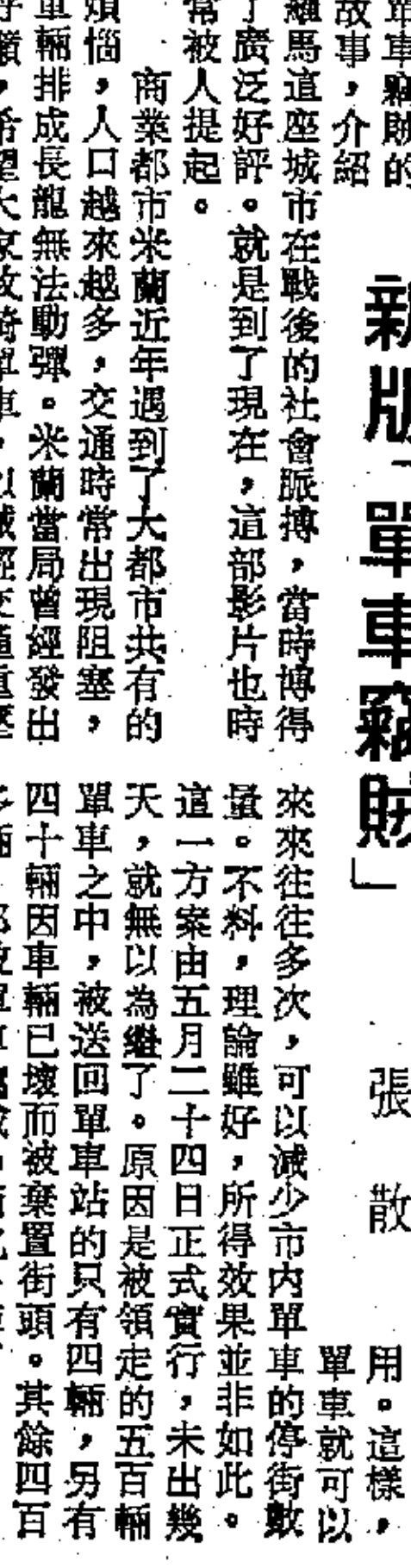
年

持平，是許多人都知道的事。但持平，卻有許多門道。持平，首先要注意的是持平的環境。持平，其次要注意的是持平的人員。持平，最後要注意的是持平的事務。

### 喻比的橋

翰約唐

喻比，是許多人都知道的事。但喻比，卻有許多門道。喻比，首先要注意的是喻比環境。喻比，其次要注意的是喻比的人員。喻比，最後要注意的是喻比的事務。



### 新版「單車竊賊」

張敬

新版「單車竊賊」，是許多人都知道的事。但新版「單車竊賊」，卻有許多門道。新版「單車竊賊」，首先要注意的是單車竊賊的環境。新版「單車竊賊」，其次要注意的是單車竊賊的人員。新版「單車竊賊」，最後要注意的是單車竊賊的事務。

### 立污泥而不染

陳清偉

立污泥而不染，是許多人都知道的事。但立污泥而不染，卻有許多門道。立污泥而不染，首先要注意的是立污泥環境。立污泥而不染，其次要注意的是立污泥的人員。立污泥而不染，最後要注意的是立污泥的事務。

### 看中國賣地

羅奇

看中國賣地，是許多人都知道的事。但看中國賣地，卻有許多門道。看中國賣地，首先要注意的是看中國賣地環境。看中國賣地，其次要注意的是看中國賣地的人員。看中國賣地，最後要注意的是看中國賣地的事務。

### 大贏家馬會與港府

羅奇

大贏家馬會與港府，是許多人都知道的事。但大贏家馬會與港府，卻有許多門道。大贏家馬會與港府，首先要注意的是大贏家馬會與港府環境。大贏家馬會與港府，其次要注意的是大贏家馬會與港府的人員。大贏家馬會與港府，最後要注意的是大贏家馬會與港府的事務。

### 食錯藥

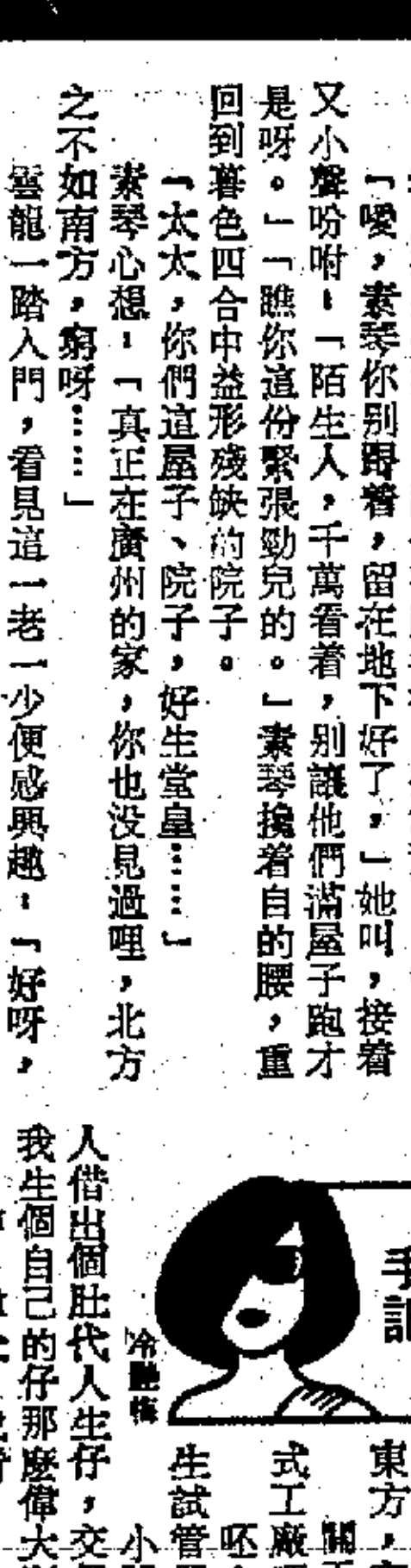
公孫牛

食錯藥，是許多人都知道的事。但食錯藥，卻有許多門道。食錯藥，首先要注意的是食錯藥環境。食錯藥，其次要注意的是食錯藥的人員。食錯藥，最後要注意的是食錯藥的事務。

### 小言

仲慧

小言，是許多人都知道的事。但小言，卻有許多門道。小言，首先要注意的是小言環境。小言，其次要注意的是小言的人員。小言，最後要注意的是小言的事務。



### 名女人

林說小

名女人，是許多人都知道的事。但名女人，卻有許多門道。名女人，首先要注意的是名女人環境。名女人，其次要注意的是名女人的人員。名女人，最後要注意的是名女人的事務。

### 海峽幽靈

林說小

海峽幽靈，是許多人都知道的事。但海峽幽靈，卻有許多門道。海峽幽靈，首先要注意的是海峽幽靈環境。海峽幽靈，其次要注意的是海峽幽靈的人員。海峽幽靈，最後要注意的是海峽幽靈的事務。

### 斑馬先生

林說小

斑馬先生，是許多人都知道的事。但斑馬先生，卻有許多門道。斑馬先生，首先要注意的是斑馬先生環境。斑馬先生，其次要注意的是斑馬先生的人員。斑馬先生，最後要注意的是斑馬先生的事務。

### 夏天的蟬

林說小

夏天的蟬，是許多人都知道的事。但夏天的蟬，卻有許多門道。夏天的蟬，首先要注意的是夏天的蟬環境。夏天的蟬，其次要注意的是夏天的蟬的人員。夏天的蟬，最後要注意的是夏天的蟬的事務。

### 金魚

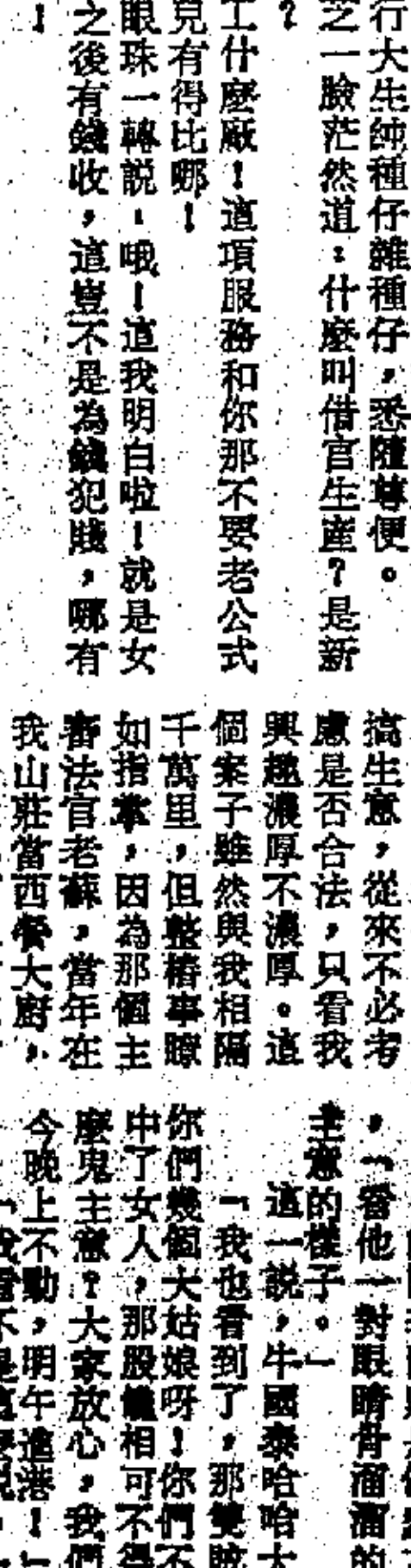
林說小

金魚，是許多人都知道的事。但金魚，卻有許多門道。金魚，首先要注意的是金魚環境。金魚，其次要注意的是金魚的人員。金魚，最後要注意的是金魚的事務。

### 白蘭與葡萄

林說小

白蘭與葡萄，是許多人都知道的事。但白蘭與葡萄，卻有許多門道。白蘭與葡萄，首先要注意的是白蘭與葡萄環境。白蘭與葡萄，其次要注意的是白蘭與葡萄的人員。白蘭與葡萄，最後要注意的是白蘭與葡萄的事務。



### 粽子

林說小

粽子，是許多人都知道的事。但粽子，卻有許多門道。粽子，首先要注意的是粽子環境。粽子，其次要注意的是粽子的人員。粽子，最後要注意的是粽子的事情。

### 六一國際兒童節新郵

林說小

六一國際兒童節新郵，是許多人都知道的事。但六一國際兒童節新郵，卻有許多門道。六一國際兒童節新郵，首先要注意的是六一國際兒童節新郵環境。六一國際兒童節新郵，其次要注意的是六一國際兒童節新郵的人員。六一國際兒童節新郵，最後要注意的是六一國際兒童節新郵的事務。

### 白蘭與葡萄

林說小

白蘭與葡萄，是許多人都知道的事。但白蘭與葡萄，卻有許多門道。白蘭與葡萄，首先要注意的是白蘭與葡萄環境。白蘭與葡萄，其次要注意的是白蘭與葡萄的人員。白蘭與葡萄，最後要注意的是白蘭與葡萄的事務。

### 金魚

林說小

金魚，是許多人都知道的事。但金魚，卻有許多門道。金魚，首先要注意的是金魚環境。金魚，其次要注意的是金魚的人員。金魚，最後要注意的是金魚的事務。

### 夏天的蟬

林說小

夏天的蟬，是許多人都知道的事。但夏天的蟬，卻有許多門道。夏天的蟬，首先要注意的是夏天的蟬環境。夏天的蟬，其次要注意的是夏天的蟬的人員。夏天的蟬，最後要注意的是夏天的蟬的事務。

### 斑馬先生

林說小

斑馬先生，是許多人都知道的事。但斑馬先生，卻有許多門道。斑馬先生，首先要注意的是斑馬先生環境。斑馬先生，其次要注意的是斑馬先生的人員。斑馬先生，最後要注意的是斑馬先生的事務。



